

کوری عه‌للامه‌ی گهوره‌ی کورد (مهلا بوبه کر - ای موصه‌نیفه^۱ که ده‌چیته و سه‌رخواناسی مه‌زن سه‌ید ممحه‌مداد زاهید ناودار به (پیر خدر - ای شاهویی).

مه‌وله‌وی له ۲۱ ای مانگی له سه‌رخاته‌ی، تاوه‌گوزی مه‌لبه‌ندی جو‌وانرو، له کوردستانی ئیران له نیبو بنه‌ما‌له‌یه کی زاناو بهرز له سالی ۱۲۲۱ له دایک بوه ناز ناوی شیعی مه‌عدومی یه‌و له ناو خه‌لکیشدا به مه‌وله‌وی به ناو با‌نگه.

مه‌وله‌وی هه‌ر وه کو‌گشت مه‌لا و فه‌قیی ناو کورده‌واری به کوردستادا ده‌گه‌ری و لای مه‌لاچاک و زاناکان له هه‌ورامان، مه‌ریوان، سنه، سابلاغ و سوله‌یمانی، زانست و مه‌عارفی ئیسلامی ده‌خوینی و دوای شاره‌زا بونون له صه‌رف، نه‌حو، بـه‌لاـغه، بـهـیـان، مـهـنـتـیـقـ وـ فـلـسـهـفـهـ، (فقه و اصول فقه) که‌لام و ته‌فسیری قورئاندا، لای زانای گهوره: مهلا ره‌حمان نودشه‌یی موقتی سوله‌یمانی، عیراقی ئه‌و زه‌مانه ئیجاحازه‌ی عیلمی ئیفتاو ئیجتهاـد و ته‌دریسی مه‌عارف و‌ردـهـ گـرـیـ.

حـهـ کـیـمـ مـهـولـهـوـیـ کـورـدـ

به سه‌رنج دان و ورد بونه‌وه له زانستی که‌لام و ئارای مو و ته که‌لیمان که زوریشی حه‌ز له مه‌بانی و مه‌عارفی ئیسلامی کردوه، ئه‌وه‌یه که له مه‌بستی ئیسلامی دا، بوت‌ه خاونه نه‌زر، هه‌رچه‌ند مه‌وله‌وی له زانستی که‌لام دا تابعی فـیـرـگـهـیـ ئـهـشـعـرـیـ بوـهـ، بـهـلـامـ له زـوـرـ مـهـسـائـلـدـاـ، نـهـتـیـجـهـیـ (تـتـبـعـاتـیـ) خـوـیـ لـهـ رـسـتـهـ عـبـارـتـیـ جـوـانـ وـ پـرـوـاتـاـ بـهـ پـیـحـهـوـانـهـیـ، بـیـرـوـ رـایـ عـامـهـیـ خـهـلـکـ بـهـیـانـ کـرـدوـهـ.

ده گـیـرـنـهـوـهـ: جـارـیـکـیـانـ لـهـ سـنـهـ غـوـلـاـمـشـاخـانـ وـالـیـ کـورـدـسـتـانـ (ئـهـمانـهـ لـلـاخـانـ) وـاتـایـ ئـمـ ئـایـاتـهـیـ لـیـ دـهـ پـرـسـتـیـهـ وـهـ (کـلـ یـوـمـ ھـوـ فـیـ شـآـنـ^۲ عـهـللـامـهـ مـهـولـهـوـیـ لـهـ وـهـلـامـدـاـ دـهـلـیـ: خـوـالـسـهـ دـوـنـدـیـ کـیـوـیـ ئـهـزـهـلـهـوـهـ روـیـ کـرـدـهـ دـهـشـتـیـ ئـبـهـدـوـ صـوـرـ جـزـئـیـاتـ) هـهـرـ وـهـ کـوـ، مـیـگـهـلـهـ پـهـزـیـ لـهـ بـهـرـابـهـرـ شـوـانـدـاءـ لـهـ بـهـرـامـبـهـرـیـ عـیـلـمـیـ خـوـیـ رـاـگـرـ تـبـوـ وـ گـوـچـانـیـ قـهـزـایـشـیـ گـرـتـبـوـ بـهـ دـهـسـهـوـهـ بـهـ دـهـسـتـیـ قـوـدـرـهـتـیـ خـوـیـ بـهـ هـوـیـ ئـهـوـ گـوـچـانـهـ، هـهـرـ يـهـ کـیـ لـهـ وـانـهـیـ بـوـ مـهـبـسـتـیـ تـابـیـهـتـ دـیـارـیـ وـ

۱- مهلا ئه‌بو باکر چوری بونه، له بـهـئـوـهـ کـتـبـیـ زـوـرـ نـوـسـیـوـهـ لـهـ دـنـیـاـیـ عـوـسـمـانـیـدـاـ بـهـ مـوـصـهـنـیـفـ نـاوـ دـارـ بـوـهـ.
۲- سـوـ رـهـیـ الرـحـمـانـ ئـایـهـتـیـ.

نیشانه کرد بو، ئیستا همو روژی و ههر کات و ساتی عهینه ن به پیّی نیشانه گهله که ئهو زهمانه دیاری کرد بو، کارو باری خوی ب ئهنجام ده گهینه. حه کیم مهوله وی کورد، زور ورد بین بووه و جوان ترین تهشیبی له هوّنه و شیعري خویدا به کاربردوه، بو وینه که فهرومیه تی: گول چون روی ئازیز نهزاکت پوشان - وه فراوان چون سهیل دیده من جوشان ... که له شیعرهدا تورت و نازکی و جوانی گولی به جوانی و زهريفی گونه و رومه تی ئازیزه کهی (تهشیب) کردوه، هرروا بفراوی کویستانی به لافاوی ئهسرین و فرمیسکی ئه وینداره کهی ده شوبهینی ... دیاره کاتی وردبینان ئهم شیعره مهوله بیین ئیتر بو تهشیبی عالی و به رزو تهرز هر بهم شیعره وینه دههینه وه و قهت نالین: (ابوحنیفه کابی یوسف) ده گیرنه وه روژیک خانمیکی جوانجاک دواای چاوهزار له مهوى ده کاو ئه میش له گه دوعاکهدا ئهم سی شیعره يشی بو ده نیری:

تھعویذ بند ریشهی دلهی سه د پاره م	به رگش پهراهی جهرگ و ده ده د ئاواره م
توّیهند نازکیت جه حمد ویه رده ن	بینایی خهیال راگهش گوم که رده ن
سھفات خه جالت دان وھ جامی جھم	دیده بھ دھرعه کس ویش بدیو وھ چھم

یانی دهزوی دعوا بھستنه که ت ره گی باریکی دلی ههلاھلامه. به رگه که يشی پهراهی جهرگمه، ئهم نوشته شتیکی باوه، دهنا جوانی تو چاوی خهیالیش نای دوژیته وه، پاکی توئا وینه جه مشیدی که م بایخ کرد ووه، که هه مو شتیکی له خویدا ئه نوواند، دیاره بهم هه مو جوانچاکیه که خوا به توی داوه، ئیتر چاوی پیس له باتی ئه وهی له توکار بکا، هه ده خزی و ده گه ریته وھ بولای خوی، خوی، دهنگیوی^۱ مهوله وی زور باش توانیویه تی که سایه تی و زیان به ئهشیای بی گیان و غهیری ئینسان بذاکه ئه مه خوی جوری ئیستعاره يه. (کروچه) له بھراوهی (جوان ناسی) خویدا دهلى: خوو رسک له راست هونه ردا ئابله يه و ئه گه مروف نهی هیینته قسه، لاله، مهوله وی کورد زور چاک ئنم کارهی کردووه، کاتی به ده رده وه روح ده کاته گول و گیاو ئاو و ئهشیای خورسکو لیان ده خوازی چرۇ ندهن و روشت نه کەن و له غەمی ئه ودا

۱- دیوانی مهوله وی به خوش کردنی عەلامە، مەلاکەریم مودەریس ئیمام شافعی روژگار پهراهی ۲۳۲ چاپى ۱۹۶۱ - ز- (شەپوئ).

به شدار بن که له ئەوینداره کەی دوورکە و توّ تەوه (مەشىنە چىن، چنور نە کاوان - توّ خوا ماتەم بەھازەر وەفراوان - نەسىم وەس بويەر، وە كۆساراندا، - وەسەن شاناي وەلگە وەدىاراندا) مەولەوى لە مەسايلى زانست و زانىنى كەلام و مەبانى دينى و فەرهەنگ و معارفى ئىسلامىدا دەسەلاتى زۇرى ھەبۇھە سەرە راي ئەوهى شاعيرىكى گەورەو (بلامۇنارخ) بۇھ، لە زانست و (علومى مختلف اسلامىدا) بېرە وەرىڭى مەزن و پرمایھ بۇھ و واژەر كوردى و فارسى و عەرەبى لە دەستىدا ھەر وە كى مىۋ وابوھ.

صەرفە نەزەر لە باسى فەلسەفى و كەلامى لەم بابە تەوه مەولەوى بېرە و مەشرەبى خۆي، ئەم ئىدىيغا يە كە خوارئىت دە كىرى لە رىڭايى ذوق و كەشف و شەھود و غير فانىھە، ئەزانى ئەم جۇرە باسە باوه كويە كىكە لە مەسىلە ئائىنى سەختە كان، بەلام لە بارى شىعىشە و پرو تەزىن لە واژەر جوان و لە سەر زار سوک و خوش.

٣- مەلهوئى لە بابەت (سەبەب و مُسَبَّبْ) دوھ ئەم قاعىدە عىلىمى يە بهم شىعەر جوان و ساكارو پرواتايانە دەللى:

شىعر:

فلان باوکە، ئەوه له ئەولاد
لە دواى ئەولاد پىي دەللىن: ئەحفاد
لە بۆخارە، ھەور لە ھەورە مەطر
مۇقەددەم ناوى نرياگە سەبەب
بە موئەخخەرەيان دەللىن: موسەبەب
ھەر دولا ھەر خەلق رەببى ھادى يە
بە قودرەتى حەق عادەت جارى يە
ئەو دىتە وجود، ئەم ديارى يە
(يۇمكىن) ئار بۇي ئىحراق ھەر نەوي
يا ئىحراق، وەبى ئاگر ھەلکەوى
ھىمان لەم رۇزگارەدا وشكە نەزانى واھى يە، كاتى باسى تەرتىبى ھەلم و ھەور و باران و
گىاي لاپكەرى لەوانە يە بە كوفرى بىزنى كەچى مەولەوى لەم رۇزگارەدا بەم جوانىيە قىسى
لىكىردون و بەباشى تىيان دەگەينى و دەللى:

شىعر

ھەر دولا ھەر خەلق رەببى ھادى يە
سەبەبى يە تىيان ئەمرى عادى يە

مهوله‌ی چهن شوینه‌واری زانینی و زانستی زور به نرخی هه بهم ناوانه‌ن:

۱ - مهندز و مهندس که ناوی الفضیله به زمانی عره‌بی له ۲۰۳۱ شیعر داکه له سالی ۱۲۸۵ مانگی دایناوه و ئیمام شافع روزگار: ماموستا مهلا عبدولکه‌ریم موده‌ریس شه‌رجیکی بناوی (الوسیله فی شرح القضیله) له سه‌ر نوسيوه‌و له ۱۹۷۷ زانینی له باهه ت ئه‌قیده و ئیدئوژیکیه‌وه به شیوه‌ی فلسفی و عیلمی که‌لام و لیکدانه‌وه بیانی ریازه، جیا‌کان، وه ته‌حقیق له باهه ت خواناسیو عیرفان باس ده کاو سه‌رتاکه‌ی ئه‌مه‌یه:

شیعر:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
من تاهٍ فِيهِ نُهِيَّةُ الْحَكِيمٍ^۱

۲ - العقیده المرضیه: له ئه‌قايدو ئوصولی دین به زبانی کوردی که له ۲۴۵۲ شیعر دایه، (محی‌الدین صبر نعیمی کانی مشکانی) کورد له سالی ۱۳۵۲ مانگیدا له گهله عقیده‌ی فارسی که به (الفوائح) ناسراوه له برگیکدا له میصر له چاپی داون مهوله‌ی له رساله‌دا، زانیاری که‌لام و بیرو باوهری ئیسلامی فیر خه‌لک ده کا، به‌لام له هه‌ر لایه ک سوژیکی بو‌هاتبی و ده‌ریجه‌یه کی بو شیعر وتن بو کراینه‌وه نوری خوای به سه‌رداباری بی قه‌ریحه‌ی گولی کردوه و شابه‌یتی جوانی خولقادنده و خوی و خوینه‌ریشی نوچمی ده‌ریای بیری وردو جوانی خوی کردوه.

زور واتا و مه‌عنای پرواتای له واژه‌ی جوان و ساده وره‌وان و له بار به کار هیناوه، که مروفی زاناو شاره‌زا له کاره شاکارانه‌ی مهوله‌ی مات ده‌بی و سه‌ری سور ده‌میینی ئه‌مه‌یه‌ش سه‌رتاکه‌ی عقیده‌ی مه‌رزی يه:

شیعر:

زوبده‌ی عقیده و خولاشه‌ی که‌لام هه‌ر له توو بو تووس حه‌مدو ثه‌نای عام

۳ - الفوائح یا عقيدة الفارسية له ۵۲۷ شیعر داو به زمانی فارسی يه، شیعره کانی ئه‌م مهندز و مهندس که یوسف و زلیخای جامی له سه‌ر وه‌زنی (مفاعیلن، مفاعیلن، فعولن) دانراوه و یه که‌م شیعری ئه‌مه‌یه:

۱ - تاه: بیربکانه‌وه - سه‌رگه‌ردا، متحیرشود - نهیه: ئه‌قل، پایان، نه‌هی کردن.

هونه:

نگنجد ای آله‌ی، یا آله‌ی
چو بیشم در خود از بس رو سیاهی
لهم شیعره‌دا دو قاعیده‌ی عیلمی: نیدای قهرب و نیدای بهعید هه یه و ئامازه یه به ئایه‌تی
(نحن اقرب اليه من حبل الوريد) سه عیدی شیرازیش فرمویه‌تی:

هونه:

دوست نزدیکتر از من بنم است
۴- کومه‌له شیعریک به ناوی دیوانی مهوله‌وی مهعدومی کورد، له ۵۶۴ لایه‌رده‌اکه له لایه‌ن
ماموستا مهلاکه ریم موده‌یس، موده‌ریس و خه‌تیبی مزگه‌وت و باره‌گاوه خانه‌قای حه‌زره‌تی
عه‌وسی ئه‌عزه‌م (قدس سره) له به‌غدا شهرح کراوه‌و له ۱۳۸۰ی مانگی به زمانی کوردی له
چاپ دراوه‌و بدم شیعره ده‌سی پی ده کا:

دیسان سه‌رواز که رد دله‌ی پر هونم^۱
۵- رساله‌بی له به‌یانی ته‌ریقه‌ی نه‌خشیدا به زمانی فارسی

باری کوهه لا یه‌تی مهوله‌وی:

مهوله‌وی هه ره ک باقی شاعران و بیره‌هران و زانایانی دنیا به هه‌زاری و ده‌سته‌نگی
ژیاوه، بهلام زور قانع بوه و عیزه‌تی نه‌فسی زور بوه و قهت ته‌بعی له‌تیف و هونه‌ری زه‌ریفی
خوی وه که ههندی له شاعران بونان و ئاویک سه‌ری، بوئه‌میر و پاشا سته‌مکاره کان
داننه‌واندوه و هونه‌ری خوی به (ته‌مه‌نی به‌خس) نه‌فروشتوه و ئه‌م پهنده کوردی‌یه‌ی کردوته
سه‌ر مه‌شق بو خوی که دله‌ی: (به‌هله‌لویی مردن نه ک پهنا به قه‌لی رو‌رهش بردن) ته‌نانه
ت کاتی عه‌نبه‌ر خاتونی خیزانی که یارو دلسوز و سه‌ر چاوه‌ی ئیله‌امی شیعری بوه و هفاتی
کردوه، مهوله‌وی هه ره پهنا به هونه‌رو سوژی ده‌رونی خوی بردوه و به‌س.

هه‌رواکاتی له دوا تمه‌نیدا سو‌مای چاوه‌ی له ده‌س ئه‌داغوشه‌گیر ده‌بی و پهنا ده‌باته به‌ر
هونه‌ری خوی و شکایه‌ت له روزگار ده کاو دله‌ی:

۱- یانی: که‌وته یادی بیچاره‌بی خوی.

ئه‌م دیوانه به ته‌ریبه حه‌رفی ئه‌لطف و بی‌ریک و پیک کراوه.

:هونه:

تهدریس و تهدقیس تهمجید بی دهنگن حهسارهی تهقریر تموجید بی رهنهن
 پارچهی تألفات شیخ موهاجر^۱ گرانهن، نیمهت موشهههی و تاجر
 بال نمهدو تهیر تهحریر و همه مدا گا و دروی رومدا، گا و همه جه مدا
 ئومه نای دهولهت جه گردن لاده^۲ به ئیتیزاره ن چم نه روهی راوه^۳
 تهوانای وانای فهرمان نه مندهن^۴ چه په بی جوواو خه بر پابنه ندهن^۵
 سه هلهن بینای دیده مهعدوم سهند داخم هرئیده ناخ پهی یاران مهند
 بهلام کین بدنه راکوزر دا شان وهشان شیر قهزا و قهدهر دا
 هر شیری^۶ جه شیر شیران شیر و هر دهه^۷ گه ردهن پهی زهنجیر تهقدیر که ج که ردهن
 باری ئه گه رهور ئلتاف باری پهی مهدهد کاری و هدلدا باری
 دیده سه رهشی دیده سیر کافین^۸ ئید، دای مونافین ئه دوای شافین^۹

مهولانا خالد نه خشنه ندی که به نه سخه جامیعه نوسخه نایغه ناوداره له یه کی له ئه شعاری خوییدا له واژه شی که بهواتای (رویی) به کار براوه که لکی و هگر تووه له باههت هیجره تی حه زره تی رسوله وه فرمویه تی: (وه سیزده هنهنی هه خور جه بینه - راهی بی کوچ که رد شین و همه دینه^{۱۰} له ۱۳۱ مانگی مهولود له روزی هه بینی چوته شاری مهديه چهند مهلههی فهلههفی و کهلامی، که حه کیم مهوله وی لیان کولیوه تهوه :

۱- شیخ عبدالقدیر تختی کردستانی ناودار به شیخ مهاجر به کی له زانا کانی کم وینهی روزگاری خوی بوه که شرحبیکی فه بله سو فانه و عالمانه له (تهذیب الکلام تفتازانی) کردوه، حاشیه دیوانی موله وی پهره ۱۴۰ مهلهه وی هم شیعرانه بی عله لامه شیخ ویسم برای شیخ موهاجر نویسه و دهده دلی کردوه که سومای چاوم له دهس داوه و کمس نیه و کتیبه نه به درس بلیته وه.

۲- امنای دولت از هر طرف، در انتظارند.

۳- چشم براه من هستند.

۴- قدرت خواندن دستور نمانده است.

۵- چاپار بی جواب ماندو خبر نیز متوقف گشته زیرا نمی توانم به تقاضای رؤسای روم و عجم پاسخ دهم.

۶- خواردیان.

۷- چاو باتن کافیه.

۸- دیوان مهلهه وی لاهه ۱۴۴ - ۱۳۹ چاوی سه رهشی تاوانه، چاوی باتن و سیر کافی و شافین.

۹- رویشن.

۱- له زانستی که لام و فلسه‌فهی ئیسلامیدا مه سله‌یه که به ناوی (مناط احتیاج شیء بعلت) هه یه: موته که لیمان ئه قیده‌یان واایه که چون (شیء نبوه و هاتوته بون یانی: حادیس بوه و هاتوته وجود، نیازی به عیللہت هه یه، جاکه‌وابی ملاک نیاز‌مندی (حدوث)ه. فه یله سوفان ده‌لین: چون (شیء مومکین) له (حده ذاتی خویداً ئیقتضای) بونی هه یه نه که ئیقتضای نه بون و نیستی (ولا اقتضای صرفه) که وابی ملاک نیاز‌مندی (امکان)ه. هه‌ندی (حدوث و امکانیان) پیکه‌وه به ملاک زانیوه، تاقمی ئیمکانیان به شهرتی (حدوث) به ملاک داناوه، به لام فه یله سوفان بروایان واایه که ههر مومکینیک مه سبوق به (ماذه و مذته) و له دیوانی عفره‌بی مهوله‌ویدا ئاوا قسه له وه ده کا:

شیعر:

كُلُّ مِنَ الْحَوَادِثِ افْتَرَ لِمَادَةٍ وَ مَدَّةٍ كَمَا ذَكَرَ
وَ حَكَمَ بَيْنَ يَجُوحُ الْمُمْكِنِ إِلَى الْمُؤْثِرِ جَلَّ بَيْنَ
الْخَلْفِ فِي عَلَّتِهِ اسْتَبَانًا أَكَانَ ذَى حَدْوَثًاً أَمْ امْكَانًا
أَمْ ذِينَ شَطْرًاً أَوْ بِشَرْطٍ لَاتِعٍ حَقًا مِنَ الْاقْوَالِ بَلْ ذَاكَ اتَّبعَ

۱- مهوله‌وی خوی له ته‌فسیری ئهم شیعره‌دا فه رمویه‌تی:
ذهب الى الاول الحكماء وبعض المتكلمين، والى الثاني قدماء المتكلمين ولكل وجهه ...
به لام له واقیدا ذهب الى الاول قدماء المتكلمين والى الثاني الحكماء وبعض
المتكلمين.

له دیوانه کورديه که شيدا لهم با به ته وه فه رمویه‌تی:

شیعر:

عیللہت حدوس یا خه یر ئیمکانه ^۱	پی ده‌وی پی ئه‌م به حس و به یانه
شه‌تره‌ن ئه و شه‌رته‌ن راس کامیانه ^۲	یه کیکیچ ده‌لی: مه جموعیانه

۱- الوسیلة فی شرح الفضیلۃ لاپرهی ۱۹۸.
۲- بو رون کردن‌نه وهی ئه‌م باسه لازمه بیرسین عیللہت حدوسه یا ئیمکانه.
۳- ئه قیده‌یی مه رزیه چایی میصر لاپرهی ۸.

۲- فهیله سوفان لایان وايه ههر مهوجو دیکی مو مکین دارای دو و جوب و دو ئیمکانه، بیرو رای مه وله ویش له رساله ئله فهیله دا بهم جو ره بیان کراوه.

شیعر:

وَبِوْجُوْيِنْ يَحْفَ الْمُمْكِنْ
بَانَهْ مَالِمْ يَجْبَ لَمْ يَوْجَدْ
لَاصْلَ تَرْجِيْهِمْ الْمُشِيدْ
وَانَهْ حَيْنَ الْوَجْهُدْ اَمْتَنْعَ
عَدْمَهْ لَامْتَنَاعَ اَنْ جَمْعَ
عَدْمَهْ بِذَلِكَ الْقَرَارَ وَ لِيْسَ ذَاكَ نَافِيْ اَخْتِيَارَ

۳- له تاریقی قدم زاتی و زه مانیدا که یه کی له مسایلیداغی فهله فی و جی هه خلیسکانی بیزرا (متفسکران) و بیره و هرانه بهم جو ره به شیعر دهلى:

بَغْرِ اوْ بَعْدِمْ فَالْأَوَّلْ	عَدْمَ مَسْبُوقَةِ قَدْ يُكْحَلُ
مَقْرَطْ بِالْقَدْمِ الزَّمَانِيِّ	الْقِدْمُ الذَّاتِيِّ ثُمَّ الشَّانِيِّ
بَكْوِنَهْ مُخَالِفًا لِلْقِدْمَ	يَمْشِي الْحَدْوَثُ مُشِيْهِ فَلِيُوشَمْ
سَوِيْ جَنَابِ اللَّهِ ذِي الصَّفَاتِ	وَلَاقْدِيمَ عَنْدَنَا بِالْذَادَاتِ

۴- له ته قیسم و دابه ش کردنی وجود به واجب و مو مکن له ئه قیده مه رزیه دا به شیعر دهلى:
عه قل صاحب سود بو ئه دای مه قسود له دواي تمسهور مه عنا که مه وجود
يانى ئه قل موفید بو ئه دای مه قصود له دواي تمسهوری و اتاي بېزه و كله مه و جوده.

يَأْبَى مَعْنَاهُ عَنْ غَيْرِ ذِيْنِ	قَالَ: الْمَوْجُودُ عَلَى نَوْعِينِ
ئَهْ وَهْ تَهْ زَهْرَ ئَهْ بَالْ زَاتِ خَوْيِ	يَهْ كِيْكِيَانَ ئَهْ گَهْرَ تَهْ عَرِيفَيِّي دَهْ كَهْيِ
جَائزِ نَيِّيَهْ پَيْ بَنِيْ وَهْ سَهْرَدَأ	ئَارِه زَوَّيِّ عَدَدَمْ وَهْ گَشْتَ گُوزَهْ رَدَأ

يانى: نه له وجودی له فظی نه له وجودی زیه نیدا و نه له وجودی خاریجیدا جایز نه عه دم له دهور و به ری ئه و (خوا) دا په يدا بی.

۱- الوسیله لایه رهی ۲۰۵.

۲- الوسیله لایه رهی ۲۱۳ و ۲۱۲.

دل لم ته عريفه و امه علمي به که ئه سلن عده دم بوی جائز نيه
 نوع ئوْيان هر واجب بزان چونکه بو عده دم ناوي و نيشان
 تلى خه ترهى غه يريچ بي ته ردید دهی پاچي مهوداي بورهانى ته وحيد
 نوع سانيمان هر مو مكينه و بهس عده دم وه که هر دهس هر ئه و ده کا پهس^۱
 له باهت ته وحيد دا له ئقيده فارسيه که يدا فرمويه تي.

شيعر:

وجوب تام از وحدت نگردد تعالى شانه عن آن تَعَدَّد
 بکثرت در بود امکان آفات بل التوحيد إسقاط الا ضافات^۲
 از آن سر زد ندا، اين ابتداه وزين برپا صدا اين انتهاء
 هُنا چون ثمَّه از وي گشته مهجور عَرَضْ چون جوهر از وي هست مهجور
 هَيُولِي نزد وي صورت ندارد صور آنجا هَيُولِي را گزارد
 زمان را دوری از وي صد مكان است مكان را دوری از وي صد زمان است^۳

۶- له باهت ئيمان به خواص صفات و ئسمای ئهو به شيعر دهلى:
 ره باريک و استدلال تاريک فبارك رب اين تاريک باريک
 منْ بـانـالـهـ بـيـ پـاـ چـونـ درـايـمـ مـگـرـ درـگـرـدـنـ غـيرـيـ درـايـمـ^۴

- ۱- چونکا واجب نا ييشه هدهف و نيشان بو عده دم.
- ۲- بورهانى ته وحيد تاگي خه ترهى وجودي غه يري ئه و هلهده برى.
- ۳- ئقيدهي مهزيه لاپهري ۷ - ۸ .
- ۴- حافظ شيرازى لسان الغيب لم باروهه فرمويه تي:
 ندائى آمد از كچ خرابات
 ئهشى مهوله وي لمى و هرگرتى.
 ۵- النواح لapehri ۱۳۶ و ۱۳۵
- ۶- سعدى شيرازى مى فرمابد:
 مگر در گردن غيرى دراييم
 من بيجاره ييدل چون دراييم
 ئهشى مهوله وي ئه مهى لمو و هرگرتى.

بگیریدم در این منزل سپردن
غنای نی سنای می بگردن
بزن نائی نواهای عیراقی
بده ساقی از آن صهباي باقی
بسمتی تا درآید مو بمویم
بپویم ره بخدم گه بمویم
برویم باز از آن آبی بجویم
بجویم باز از آن آبی بجویم
چه ای ذات، ذات و چه چه گفتی
چه گفتی در چه افتی در چه افتی^۱

۹- له بابهت ئافهريشهوه، به پهيرهوي کردن له قورئان و مهشرهبي عيرفاني بهسي جوّر خلق
کردن ئاماژه ده کا:

۱) به هوی ئه مری (کن فیکون^۲) له واتای خلق کردن له نهبون و له هیچهوه.

۲) خلق به واتای سازدانی ئه جزا وه ک: خلق سبع سموات طباقاً.^۳

۳) سیوه م خلق به واتای توجهلی و زهور، بو وینه مهولهوي فرمويه تى:

شیعر:

همه آشیا، امر آیا خلقند
همه آئینه آسمای حقتند
چنان کاسما مجلای صفاتند
صفاتش جملگی مرات آت ذاتند^۴
ظهور وی به شائی چون نشاید
به هر روزی بشائی اندر آید
زطُورِ فلسفی بر طُورِ حق آی
با اشار صفاتش دیده بگشای
تمام عالم آعینی: ماسوی الله
نبود اندر عدم از بود آگاه
۱- کان الله و لم يكن معه شيء فرموده ي په يامبهره (د.خ):

به او رنگ حدوث از وی نشته
به او رنگ حنای بود بسته
نه مدد در وساطت پانهاده
نه دخلی بهر ماده روی داده^۵

ئهشی مهوله وي ئهمهی لهو و درگرگتی.

۱- الفوایح لابهرهی ۱۳۵ و ۱۳۶.

۲- سوره آل عمران آیه‌تی ۴۷.

۳- سوره‌ی ملک نایه‌تی ۳.

۴- الفوایح لابهرهی ۱۷۱.

۵- الفوایح لابهرهی ۱۴۲ - ۱۴۱ - ۱۳۹.

له دیوانی کوردی ئه قیده‌ی مه رزیه‌شدا فه‌رمویه‌تی:

شیعر:

ئه‌ی گرد مه وجودی جه توگرت مايه مه وجود هه‌ر تونی ماسیوا سایه
پنهان بی تنهان وحدت مهوج و هرد په‌ی شناسائی زهوریوت که‌رد
یانی: بو ئوه بناسریت له سه‌ر زاتی خوت، خوت ده‌رخست.

۱- ئه‌م شیعره: پنهان بی ... ئیشاره به فه‌رموده‌ی (کنت کنزا مخفیا فخلقت الخلق لکی اعرف)
ده‌کا.

به ویت جهی عالم بی بهقای ناسئمت وهی گرد جیلوهی و هرین نه‌شناسوت
یانی: لهم دنیا بی بهقایه‌دا له سه‌ر زاتی خوت زهورت کرد به جوری وا به و هه‌مو جیلوه‌و
ته‌جه‌لیاته‌وه که له بهرا کردت، تو نه‌ناممه‌وه.

به سه‌د جیلوهی تر بی چون و چه‌نی شناسایی توم نمه بو هه‌نی^۱
۱۰- له باهت صیفاتی سه‌لبی خواله ئه قیده‌ی مه رزیه‌دا فه‌رمویه‌تی:

شیعر:

سیفات سه‌لبی، نایته، ده‌فتر ککون الله لیس بـجوهر
لاکین تو زهريف، بی ئه‌م پـنج بـزانه ئه‌سل گـشتیانه
یـهـکـیـ قـیدـمـهـ دـوـهـ بـهـقـایـهـ قـیدـمـهـ سـهـلـ بـهـقـ عـهـدـمـ مـعـنـایـهـ
یانی قه‌دیم وه ک ئه‌زلی خوا، بهقا وه ک ئه‌بدهی خوا.
له باهت سیفاتی ۳ و ۴ و پـینـجـیـشـداـ فـهـرمـوـیـهـ تـیـ

شیعر:

سلب هاو میثی (ده گه‌ل) مخلوقات^۲ المخالف للحوادث

۱- دیوانی مهوله‌وی لاپره‌هی ۵۱.

۲- لیس کمثله شیء.

سلب احتیاج مانایه یه قین
نه به مه حللات ته موخه سه سات
سلب ته عدود نه فی که سره ته
له همه مو شهئن و همه مو حالتا
قیام بنفسه وصف چهارمین
موفته قدر نییه رهیولکاینات
پهنجوم خوی مانای وحدانیه ته
له زات له سیفات له ئه حوالدا
لهو شوینه که قله م، زمان، نامه و بیان له پهنهندی خوا به ناتهوان دهزانی ده فرمی:

شیعر:

چه جای دو زبانی مثل خامه چه حد رو سیاهی مثل نامه
کمی گوی و بسی بشنو، بسی بین زبان و گوش و دیده گویدت این
مهلموی مهعدومی کورد له باسی ئسمما و سیفاتی خوا دا ریباری ئه هلی که لامی
زانایانیکی وه ک ته فتازانی، نه سه فی و شیخی تو سی گر تو ته بهرچاو و زوررون و موسته دهل
ئامازه به ئیختیلافی ئه بولحه سه نی ئه شعری و ئه بولمه نصوري ما تور یدی ده کا
۱۱ - له باسی جه برو ئیختیارو بیرو رای مهوله وی لم مه سله دا، ئه و له باسی خه لقی ئه فعال له
لایهن خوا یا مه خلوق، وه که سبی ئه فعال و ئیراده و قدره دت، ئه گرچی قهولی ئه شعری که
موعده قید به خه لقی ئه فعاله له ته رهف خواوه له کاتی عهمه لی عه بدو که سبی عه بدد، پهنهند
ئه کاو قهولی ماتوریدی که جه ببری مه حزه به مه ردودی ئه زانی به و حاله شه وه مهوله وی خوی
(امر بین الامرين) ی پی باشه.

شیعر:

اشعرت الى الاشعر الوحد نفسي ماتريد نحو ماتريد
وابه سته ده بی ئیراده باري به به عزی ئه فعال بی ئیختیاري
به نده ئیراده بیوی یا نامه وی تیریتیه وجود، په کی ناکه وی

۱- فوائج لابرهه دی ۱۷۲.

۲- فوائج لابرهه دی ۱۴۱ - ۱۳۶.

۳- به ئه فعالی بمنی ئاده مه عملوق ده گری.

ئه و فيعله لاده و فريده و كه نار
مه يكه به ده ليل نه في ئيختيار
به لى: به عزى فيعل به نده دياره
وجودي مهربوت به ئيختياره
يانى: هاي في العبد خالق مه عبود
ئيراده قودرهت تيريتىه وجود
ئه و ئيراديه كه پىي هاته به ين
دها تهرجيhi يه كه له تهره فين

له پاشان دهلى: ته عه لوقي قودرهت به فيعل له ئيراده و سه رجاوه ده گرى:

فيخلق الله ربنا المالك
عادة ذا العقل عقيب ذلك^۱

به لام هيچ يه كه له و ئه سبابه مه عموليانيه له ئه نجامى كاردا (موئه ثير) نين و (موئه ثير) اي واقعى
هر خوايى و بىس حهزرهتى مهوله وى لهم با به ته و دهلى:

هيچي مؤثر فى الوجود نيه
سيوای قدرت رب البريه^۲

لا مؤثر فى الوجود إلا الله

له حمدىسى قودسى دايىه كه خوا فرمويه تى: (كنت كنزا مخفيا فاحببت ان اعْرَفَ
فخلقت الخلق لكي اعْرَفَ و له قورئانيشدا يه كه خوا فرمويه تى: و ما خلقت الجن و الانس الا
ليعبدون^۳ له بشى يه كه مدا غايىت له ئافهرينش ئه مه يه كه مه خلوق خالقى خوى بناسى و
غير فانى پى په يدا بكا و له بشى دوهم دا مه بهست و هددهف له خهلق كردن ئه و هى، كه مه خلوق
بهندىي و عيادة تى خواو خالقى بكا، حهزرهتى مهوله وى له ته وجىهى ئه دو واتا به زاهير
موته خالقهدا فرمويه تى:

له كهى مونافات (لكى اعْرَفُ) چو
ده سه مل له گهل (ليعبدون) بو

يانى: لكه دژايىتى واتاى (لكى اعرف) لا چوو له گهل واتاى ليعبدون دا دهسته ملان بون بهم
واتايه: كه هر دوكيان بهواتاى غير فان و ناسينى خودان.

* شاعيري خواناس و عارف و فهيله سوف لاي وايه عهشق و ئه وين، پيران جوان و شاد
راده گرى مه بهست عهشقى حهقيقى يه:

۱- ئه قىدهى مه زىيە لايپزىە 110.

۲- ئه قىدهى مه زىيە لايپزىە 110 و 108.

۳- سورهى الذاريات نايە 56.

شیعر:

چوزه‌ی سه‌وزه‌ی هه‌رد فهیز تو وهرو^۱
 گه‌ردش نه‌شای کاو لوتف توکه‌رو^۲
 نه‌واچی من پیر ئیفتاده‌ی دل ریش
 ئیسه چه‌نی مه‌یل ئازیزانم چیش^۳
 تا ياران نیگای نیهانیشان بتو^۴
 پیران مه‌شیو تاف جهوانیشان بتو^۵
 پهی چیش؟ مه‌یل لیل پیریش مه‌حاله‌ن
 سه‌ندی بالغیش سه‌هد هه‌زار ساله‌ن^۶

* حافظ شیرین و تار ده‌لی:

هرگز نمیرد آنکه دلش زنده شد به عشق ثبت است بر جریده عالم دوام ما

* سعدی شیرازیش فه‌رمویه‌تی:

باد اگر در من او فتد ببرد که نمانده است زیر جامه‌تی

له باهت و هسفی پیوه‌ند له گه ل مه‌عشوقدا ده‌فرمی:

ئازیز: تای رشته‌ی دله‌ی خم بی شو ئازیانه به‌ند تای رشته‌که‌ی تو

یانی: ئازیزم تالی رشته‌ی دلی زور غمه‌بارم، له گه‌ل تالی رشته‌ی زولفی تو‌داله ئه‌ز له‌وه تیک
 ئالاون و لیک جیا نابن‌وه.

هه‌رد دوچه‌نی هم پیچ و هردهن وه هم جیایی نه به‌ین مه‌حاله‌ن ستهم^۷

له باهت شه‌وی بهرات (۱۵ شابان) به بونه‌ی چاوه روانی هاتنی دوسته‌وه فه‌رمویه‌تی:

۱ - وهرو به‌واتای: بخوا.

۲ - کاو به‌واتای دامینه‌ی کیو.

۳ - چه‌کار.

۴ - تاف: سه‌رتای گه‌نجی.

۵ - دیوانی مه‌وله‌وی لاپه‌رهی ۹۶ - ۹۵.

۶ - سه‌خت دیوانی مه‌وله‌وی لاپه‌رهی ۷۰ - ۶۹.

هونه:

نههات و نههات دل ماتهن ئيمشه و
ئمهٔلهٔت شنوي شه و به راتهن ئيمشه و
سياههٔت ده فته رزميرزاي ئهزه لهن^۱
زيادي و نو قسان رزق و ئه جه لهن
ئيد و ته عيلقهٔت عومر تازه و
يه كى زينده گيش و هسل دل به رهن
ديما ديم شهن و هبای فهناوه
نيشانهٔت ئاخز زينده كانيه من
ئيسه و هكاره ن ساقى نه شههٔت مه
ئازاد كه ر چون بي ده ردان جه بهند^۲
له بابهٔت مه سلهٔت و هحدهٔت وجود دهلى^۳:

هونه:

پهی كه سى خاسه ن ههواي سه براخ
ماسيوای مه عشوق نه بوش ئاخ و داخ
من جفت مه عشوق ده رد هه مراز مه
چون باز سه ر چل وادهٔت باز مه
لها تا ورد و جوان و دلگير يشدا فه مو يه تى:

هونه:

پهنج بى يه ن و هشەش رو كه ردنە پهنج
حه رير نه ما به يه ن بى يه ن گه و هه ر سه نج
تا و هزولف و روی تو، ته ما شامه ن^۴
ئه داي نه مای فه رز سوبج و عيشامه ن^{*}
حضره تى مه موله وى جاري كيان ده چيته ديدارى مه حمود پاشا ي جاف خان مي کي جوان و
شوخ و شه نگ گوشەي دهوارى رهشى كوچه رى هه لده داته و وه ده روانى ته مه موله وى و ها و
ري يكاني و ئه و يش بال بداهه بهم دوشيعه ئه و شانويه ده نوينى و دهلى^۵:

۱- ميرزاي ئهزه: خوايه.

۲- ئهم لاو ئه و لا.

۳- ديوانى مه موله وى لاپره ده ۴۴۶ و ۴۴۴.

۴- ديوان مه موله وى لاپره ده ۱۵۷ نه مای: نويژ.

گوشه‌ی سیامال هورداو دیباوه چون مانگ نه گوشه‌ی ههور سیاوه
به خودا قهسم پا سهم ئومیدهن حور مقصورات فی الخیام ئیدهن^۱
مهوله‌وی زاتیکی پر پیت و بهره کهت بووه که بهزانین و ژیری و پر ئاوه‌زی ناودار
بووه، ئهو زاته ماموستای شیعری کوردی ههورامی بووه و غهزله کانی پرو ته‌رین له صهنا یعنی
ئهدبی و هونه‌ری چ له باری له فزی و مهعنی‌وی بهوه و که ئیجاز، ئیداع، سهولت و ئیمتناع
(سەھلی مومته‌نیع) تباق و تهزاد، ئیرسالی مەسەل، تەناسوبی ئەلفاز، زەرافه‌ت و له تافه‌ت و
ھیزو و زەھی شوین دانان له سەر بىسەر.

ھزرەتی مهوله‌وی له بەرگی شیعرو غەزەلی کوردی واتای عیرفانی و فەلسەفی و
غەرامی له گەل تەشیبەت و ئىستغاراتی بدیع و دل رفین به جوئیکی زۆر جوان و دلگیر و
وەستایانه رازاندو تەھو و له قالبی داوه که سەرنجی خوینەر بولای خۆی راده کیشی، بەلام
شیعره عەربی و فارسی يە کانی وانین و واتای کردۇتە قوربانی صهنا یعنی له فزی و به تابیه‌ت
جيناس. جا له بەر ئەمە عەبی تەعقیدو غەرابەت و زەعفی تە ئەلیف له شیعره فارسی و
عەربیه کانیدائە بیندری.

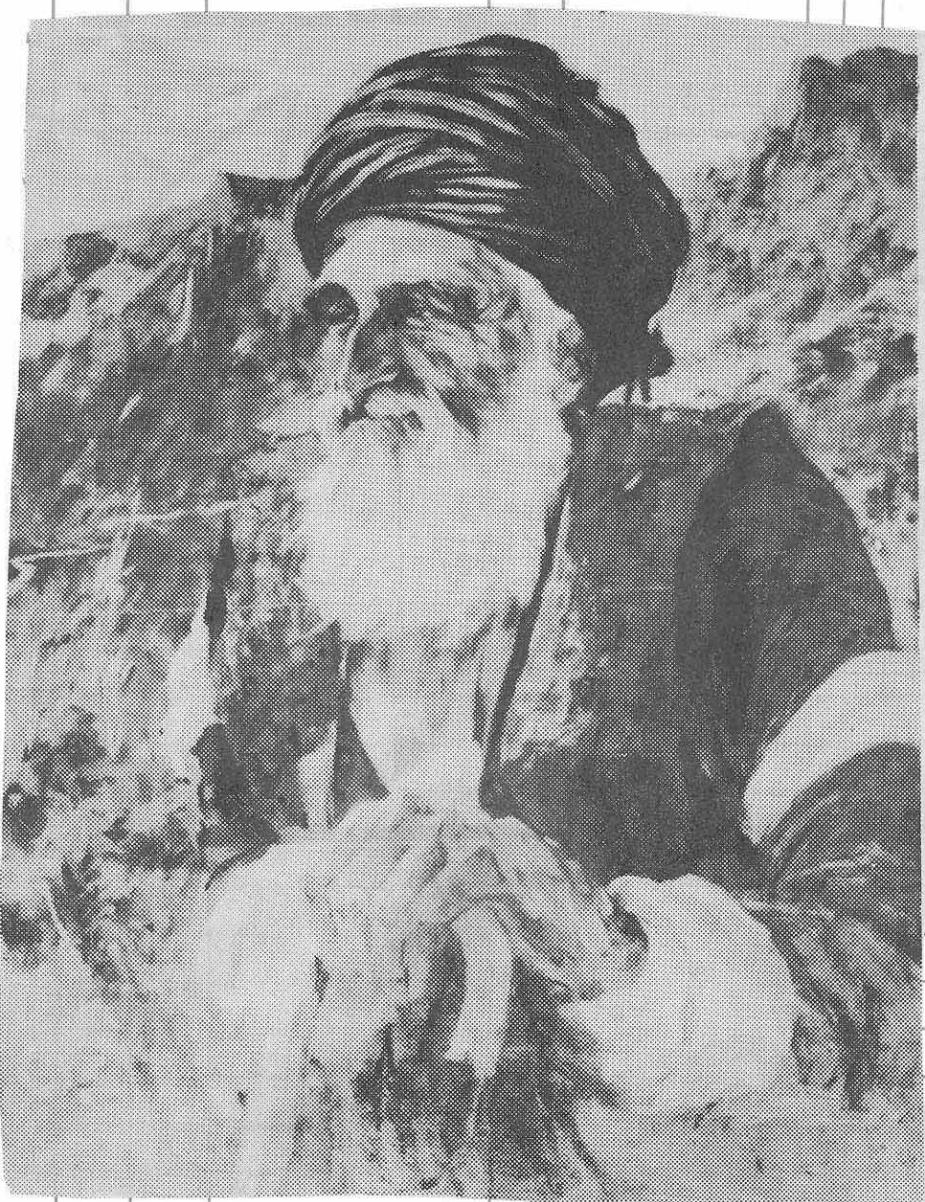
ھزرەتی مهوله‌وی له ژياندا توشى كەندو كۆسبى زۆر بووه، وەک سوتانی مال و
ھۆی ژيان و كتىبە کانی و مردنی عەنبەر خاتونى خیزانی، وە حەوت سال بەر له مردن سوّمای
چاوى له دەس داوه و له ئاخريدا له ئەسب دە کە ويئە خوارى و پاش چەند رۆز له سالى
۱۳۰۰ ئى مانگى بارگەی پەرهو لای خوا تىكناوه. خوا غەرقى رەحمەتى خۆی بکا.
يادوارەی ئەو شاعيره حەكيمە ۱۰ تا ۹ خەرمانانى ۱۳۷۱ ئەتاوى له شارى فەرھەنگ
پەروەرى سەقز ساز درابوو (شەپۆل).

سەرچاوه: ۱ - ئەقىدەيە مەرزىيە کوردی حەكيم مهوله‌وی
۲ - ئەلفوائح يَا ئەقىدەي فارسی ...
۳ - الولىله فى شرح الفضيله به قەلەمى ماموستا مەلاكەريم مودەریس ئیمام شافیعی ئەم
رۆژگاره.

۱ - دیوانى مهوله‌وی لەپەرە ۳۸۹.

- ۴- الفضیلە به زمانی عەرەبی نوسراوی مەولەوی.
- ۵- دیوانی کوردى حەکیم مەولەوی بە شەرخ و لىكدانەوەي مامۆستا مەلا كەرىم.
- ۶- مىزۇي ئەدەبى کوردى لەپەرەت ۲۷۶ تا ۲۴۷ نوسراوی عەلا ئەدين سەجادى رەحىمەتى چاپى ۱۹۵۲ ئى زايىنى بەغدا.
- ۷- گەنجىنەئى فەرھەنگى و زانست نوسراوی شەپۇل چاپى تاران ۱۳۶۴ ئى هەتاوى لەپەرەت ۵۱۹ تا ۴۸۹.
- ۸- روژنامەئى کوردستان سالى ۴ ژمارەت ۲ گولانى ۲۵۷۴ کوردى و ۱۳۴۱ ئى هەتاوى تا ژمارەت ۴۶ پانزدهتى ئىسەندى ۱۳۴۱ ئى هەتاوى. ئەبى بلىئىن: يە كەم ژمارەئى روژنامەئى کوردستان لە روژى چوارشەمە ۱۵ گولانى ۱۳۳۸ ئى هەتاوى و ۶ مە ۱۹۵۹ ئى زايىنى لە تاران لە چاپدراوهولە سالى ۱۳۴۲ ئى هەتاوايدا ۵ ژمارەتلى چاپ كراوهولە ئىتر داخروه.
- ۹- كۆوارى كۆرى زانىارى کورد بەرگى ۶ سالى ۱۹۷۸ زايىنى شارۋى يەك لە باغچەئى ئەدەبى مەولەوی بە قەلەمى مەحەممەد عەلى قەرەداغى لەپەرەت ۲۶۶ تا ۲۲۶.
- ۱۰- كۆوارى تەحقىقاتى ئېرانى ج ۲ سالى ۱۳۵۷ ھزانكۆئى ئازەر ئابادەگان لەپەرەت ۱۵۰ تا ۱۸۸ تەحقىقاتى لە بابەت مەولەوی بە قەلەمى دوكتور خەلەقى.
- ۱۱- تأريخ مشاهير کورد بەرگ ۱ نوسراوی ئوستاد بابا مەردۇخ رۆحانى لە باسى مەولەوی مەعدومى لەپەرەت ۴۷۳ تا ۴۶۶ چاپى سروش ۱۳۶۴.
- ۱۲- ياد داشتهاي نوسەرى ئەم دىرانە.
- ۱۳- ئەقىدە و ئاراي موته كەليمان و حوكەماو موحةقىقىن.
- ۱۴- ئاراي ئەشعرى و ماتورىدى.
- ۱۵- ئەقايد: تەفتازانى و خواجه نەصىر توسى. ئەم وەتارە بۆ كۆنگرەئى رىزدانان و يادى مەولەوی کورد كە لە ۱۰ تا ۱۹ خەرمانانى ۱۳۷۱ ئى هەتاوى لە شارى فەرھەنگ پەروەرى سەقز پىكەتباو ئاماذه كراوه، هەروا لە ژمارەت ۲۲ تا ۱۸ روژنامەئى ئاواي کوردستان سالى ۱۳۷۲ ئى هەتاوى بە قەلەمى (شەپۇل) لە چاپ دراوە.
- دوكتور مەحەممە صالح ئېبراھىمى (شەپۇل) ***
- ئوستادى دانشگاه مذاهب اسلامى تاران.

Dr.Saleh Ebrahimi



۱۸۱

بسم الله الرحمن الرحيم

تاریخ: ۷/۸/۸۸
نامه: ۷۸۳

استاد گرامی چند آقای رئیس ایران

با تائیدیات خداوند ممتاز، درنظر است که بادواره شامر عارف، اویب از مسته و چهره های
فریبکاری کرد، مستید عبدالرئیم نایب رئیس داد و دادی نایب دادگستری، در شهرستان سقز بگذرگردید.
لیکن بازی جسله ای بین هم از گفت سو، استفاده کامل از نظر و اندیشه امیثیان استاد
دانشگاه و محققان پژوهش اسلامی شناسی، امری است بس صدر رئیس و مقصوم بازدگیری برپرداخت کری
در آشت است که با حساس تکلیف در خود، به فیضی ای که تقدیم ای ارش و قتد پویی مقول گردید است. مل نماید.

پذیرخواهی صدورت عنايت خاصی این موضوع از هر دو جانب تقدیر است. متنظر اینها، از چنانیان که
صاحب سلطنه هم شاخته بستیه، تغاضا نمی درد برآورده:

۱- مرضومیان مقالات بنظر نهاده اشعار (دقائق ۲، موضع) .

۲- گیفت بگرامی بادواره.

نقاطه نظر اول طرحی خود را تایخ ۷۰-۷۱ زیارت سال فرماید، با توجه تمام بطرکان بزرگوار پژوهش های
و گیرمان اگر اتفاق رخشد، با تکلیف شاهزادی شخصی دارد، ممکن است اینجا از ادام لازم به نظر گفته شون مان و قوت معمی ننماید.

با اینکه همین سیله توان این خود از تعالی "پیغیرده ای" گردیده حال پیشگویی دران بزرگی بردن همچشم است
است اول این، و خانم، انتظار دارد که گیفت کاری خیلی خوب نیز دارای این اینست. هر اینکه این حق را ندان-

ستاد را مطلع فرماید. ارادتم حکم درست است تا کل این طبقه طلاقه های را بخوبی

نشان: سقز گردستان - خیابان ملت - خانه فرهنگ تئاتر - ۲۱۱

ناوی پیروزی ههندی له وزاتانهی که له سه ر قورئان کاریان کردوه:

قورئان و کوردستان

بهر له هه مو شتیک ئه بی بلىين: شارستانیهت و ژیاری ئیسلام تاییهت به هیچ هۆز و نه ته وه يه کي نيه، بەلکوھي ئیسلام و موسولمانانه، و ههیچ هۆز و نه ته وه يه کي مافي ئه وه يه بونیيھ بیکاته هي خۆي ج عهرب ي فارس ياكورد و ... جا كهوابوو هه رنه ته وه يه کي مافي ئه وه يه بۆ هه يه بهشى خۆي ديارى بکا يانیشانى بدا. دياره گهوره يي و بهريز بونيش به عيلم و به زانين، به ته قوا، خوي باش، ئاكارى چاڭ، بيرى چاڭ، وتاروکاروکرده وه چاڭ و خوداييە. هه روه كوشوا فرمويه تى (هل یستوى الذین یعلمون و الذین لا یعلمون) يا ئه وه كه فرمويه تى: (ان اکرمكم عند الله اتقیکم) و (قد افلح من ذکیّهَا و قد خاب من دسیّهَا) دياره ئه گهه شیري ئیسلام لە كاريشدا بوبى بۆ ديناع و بەرگرى كردن لە مەزۇمان و موستە زەھفان بۇوە، هه روه ك خوا فرمويه تى: (وَالْمَلِكُمْ لَا تَقْاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوَلْدَانِ) هه موده زانين هه ر له سه ره تاي گزىنگى نورى فەجري ئیسلام و نزولى قورئانه وه، كه خوانز گىنى داو فرموي (قد جائِكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنْ أَتَىَعَ رِضْوَانَهُ سُبْلًا السَّلَمَ وَيُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيَهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ) جا كاتى ئه و مزگىنى يه، هات و نه ته وه كورد په يامى قورئان و دينى ئیسلامى و هرگرت، ئه گهه بەردى بروانىنە مىژو جوان بۆمان دەرده كەۋى. كەنه ته وه كورد بەدل و به داو، به لېرانى خۆي ئىمانى هىنا و په يامى قورئانى و هرگرت، بۆ نمونه ئىستاش كە هەزار و چوار سەت و پانزده سال له فەجري ئیسلام و قورئان رابور دوه، كورده كانى لاي بانه و ئەو مەلبەندانه هييشتا ناوی (اختیار الدینی) يان له سه رماوه، ئەمە خۆي نيشانه ئه وه يه كە له كوردواريدا خەلک بە ئىختیيار و ئىرادەي خۆي بېراو ئىمانى هيپاوه، ئەو كە خەلک بە دل و داو له كوردستان بېراي به قورئان هيپاوه و خەلک ئاوا بە جوش و خرۇش له سه ر دينى ئیسلام ئاواهه سور ماوه و له سه ر ئىمان و ئەقىدەي خوا بەر دەوام ماوه و نەفه و تاوه، له سونگەي نورى قورئانه وه بەرقەدار و پايهدار ماوه و عەهد و

په یمان نه پساوه و هیمان نوری قورئان له کورده واریدا به گور و به تین، به گرمی بی سارد بونوه همروماوه و دل و دهرونی کورد به تاسه و به تاوه.

دیاره ئه بی بزانین کاتی ئیسلام به هوی قورئانه و دل و دهرونی خه لکی نیل داو نورانی کرد و ئهوانی له تاریکایی شهود زه نگه و هینایه به رتیشک و نور و روناکی وه ئه وانی له نه زانی برده سه ریبازی عیلم و عرفان و زانین و قورئان و خوّناسین و خواناسین. وه خوی چاک و ئاکار و کرده وهی باش و خودایی فیر کردن، دهی با بزانین کورد و نه توهی کورد چی بسو ئیسلام و قورئان کردوه يان ده یکات، چ ده سه چیله يه کی بو به رز بونه وه قوام و ده وامی قورئان و شارستانیه تی نوری ئیسلام هیناوه و خوی له ریبازه دانیشان داوه. ئه گهر چاویک به سه ر میژوی ئیسلام و قورئاندا بخشنین جوان به روناکی بو مان ده رده که و بی که هر له سه ره تای ئیسلام وه، گه وره پیاواني وه ک (جبان الکوردي که صه حابه و یاری پیغه مبهه ربووه، بروایان به پیغه مبهه ری مه زنی ئیسلام هیناوه و تهناهت حدیس و فرموده شیان له حه زره تی (محمد المصطفی د - خ) نه قل کردوه. یا (میمون) ناودار به ئه بو به سیر (ابن جبان الکوردي) که خوا فرمویه تی: (... الى قوم اولی باسٰ شدید) که خاوهنه ته فسیری روحولمه عانی له ژیز ئایه ته که دا نوسیویه تی (... و بالجمله ان الاکراد مشهور بالباس ...) هروا ته فسیری (ابن کثیر) نوسیو مه تی: که مه به ست هو زی کاله موینی کورده و ته فسیری (المیزان) له بن ئه و ئایه ته دا نوسیویه تی: مه به ست له و ئایه ته کورده و کوردیش ئیرانیه، هروا کتیبی به یان (الائمه) ۱ - هه موش ده زان که: طبرانی) له (مستند الكبير و صغیر) دا له (جبان الکوردي) حدیس و فرموده دی نه قل کردوه. جا به مجوزه جوان ده رکه وی که زانایانی نه توهی کورد زور خزمه تیان به ئیسلام و قورئان کردوه، هربویی ئه و ته فسیرانه له واتای ئایه تی ۱۶ سوره دی فه تح ئاوا له خزمه تی فر هنه نگی کورد ئه دوین، وه به پی لیکو لینه وه، رون بو ته وه، که کورده کان له بناغه دانانی زیار و شارستانیه تی ئیسلام و به رز بونه وه و پته و کردنی ته مه دونی ئیسلام نه خشی زور گرینگ و له بهر چاویان هه بورو و هه یه، جا بویی ئیمام محمد مهد غزالی

۱- بروانه الاصابه فی تمیز صحابه فی حرف ج و ته فسیری روح المعانی ذیل آیه ۱۶ سوره دی فه تح.
۲- ج ۱ په ره دی ۸۹

فرمودی: (فرهنگ و دینی اسلام له سه رچوار کوله که دانراوه که سیله و ئه ستونانه زانایانی ملبهندی ئامید: دیار به کروزانایانی شاره زور و عولمهای دینوهری لای کرماشانه، که له نه تهودی کوردن. ئه گهر خوا زانایان و عولمهای ئهوسی هریمهی به اسلام ندابا فرهنگی اسلام ئاوا جوان قهوم و دهومی نه دبو. یا هروه که له (مقدمه ابن خلدون) نوسراوه: (چوار کتیب بو فرهنگ و زانینه کانی اسلامی و علومی قورئانی سه رچاوه، جاهه رکهس که بیهودی مه بهستی له با بهت مه عارفی اسلامی یهود بنویسی، راسته و خویانار استه و خوبه ناچار، له و پهراوانه نه قل ده کاو لیان و هرده گری، که دوانیان (نوادر یا الامالی و ادب الکاتب) نوسراوی ایسماعیل قالی دیار به کری و (ابن قتیبی) دنیوری لا کرماشانه که کوردن هروا دوکتور (جلال همایی) له پهراوهی (تاریخ علوم اسلامی) خویدا ئه مه بهستهی هیناوه.^۱ یا شیخ عهممار - یا یاسر که له زانگه ور کانه و پیری سه ربه رمالیش بووه و له (نه بو نجیب عبدالقادر سوهروردی) که له ۴۹۰^۲ مانگی له سوهره وردی لای بیجار له دایک بووه و له به غدالای (علی ابن نهانی و اسعد کوری مهنا) خویندویه تی و ته کیهی لای روزا وی ده جله بو دروست کراوه له ۱۵۰^۳ - ۵۴۵ - ۱۱۶۷^۴ - ز - وفاتی کردوه، که پیری دستگیری (شیخ نجم الدین: طامة الكبری) بووه، یا (نه بو نجیب عبدالقادر سوهروردی) که له ۴۹۰^۵ مانگی له سوهره وردی لای بیجار له دایک بووه و له به غدالای (علی ابن نهانی و اسعد کوری مهنا) خویندویه تی و ته کیهی لای روزا وی سه رهتای ده فته ری ۴ و ۵ و ۶ جوان ده رده که وی که (ضیاء الحق حسام الدین حسن بن محمد بن حس) ناو دار به چهله بی، چهنه لای مولانا رومی گهوره و گران بووه. - چهله بی، هم خهله لیفه و هم پیشه وای خانه قای (ضیاء الدین و هزیر) بووه، چهله بی، جازیهی زور بووه و هم وه ک (مغنایس) مهوله وی بو لاخوی را کیشاوه، ده لین: کاتی به رگی - ۱ - ی مه سنه وی ته و او ده بی، خیزانی چهله بی وفات. ده کاو چهله بی، په شیوه ده بی و مهوله یش شیعی بونایی تادوسال

۱ - پهراهی ۱۱۵۷ ج - ۲ - مقدمه این خلدون چاپی ۱۳۶۲ ته رجهه به فارسی - هروا پهراهی ۱۵۳^۱ کتبی تاریخ علوم اسلامی چاپی ۱۳۶۶ (شهپول).

(مدتی این مثنوی تأخیر شد - مهلتی بایست تا خون شیر شد - چون ضیاء الحق حسام الدین عنان - بازگردانید زاوج آسمان - چون زدریا سوی ساحل بازگشت - چنگ شعر مثنوی باساز گشت) تا حیسامه دین چهله‌بی، هاته وه سه رخو و نهزمی مه سنه ویش که وته وه گهه، مه ولاناو چهله‌بی پانزه سال پیکه وه بعون. مهوله وی به چهله‌بیدا همه‌لده‌لی (ای ضیاء الحق حسام توئی - که گذشت از مه بنورت مثنوی - ای ضیاء الحق حسام الدین راد - اوستادان صفارا اوستاد - وه چلبی زدست تزو و زلب و چشم مست تو - ... وه چلبی^۱).

ئه بو بکر حوسین بن عهلى یه زدانيار، زينهاراني که له ۲۶۰ تا ۳۳۳ له ژياندا بووه و له ۳۳۳ مانگي وه فاتي کردوه، له کونه قه براني شاري ورمي که ئيستابوته شار، لاي كولانى حوسین خان باغى فيرگه يه که به ناوي (فه تح نويد) له وئي ساز دراوه، كله لم لاتروه مه يدانى ميوه فروشان بووه و گومبهز يك هه بو و گورستانه کش هه ره بناوي ئه و زاته وه بيو، تا گومبهزه که رو خاو هه ره وئي به ئه ندازه ۷۵ سانتى ميت به رزتر له ئه رزه که، گورىكيان سازدابه وه، بهلام به ردی كيله که، كله سهري نوسراپو (هذا القبر للشيخ الفاضل الكامل شيخ ابو بكر حسین بن علی ارموي یزدانیار زینهاراني) و له سهري به رد ۳۳۳ ثلات و ثلاثين و ثلاث مائه) بو وه فاتي ئه وزاته نوسراوه و ئه و به رد براوه ته موّزه خانه ئيران باستان له تاران - ناوي گونديكيش له نيزيك ورمي بناوي (زرمانلو - و هزاران) و ناو كولانيكيش له ورمي دا هه يه، يا زين دهشت - دهلىن: یزدانیار زینهاراني فه رمو يه تى (امسيت کرديا و أصبحت عربيا) یه زدانيار، واژه و بیڑه گهلى زور بهزوت هر زى هه يه که بو خەلک زور به که لکن^۲.

بيستون ماند و بنهاي دگر گشت خراب اين در خانه عشق است که باز است هنوز (و حکى السمعانى فى الانساب ان شيخ ابا على السنجى لما انصرف من عندالشيخ ابن حامد اجتاز به، فرأى علمه و فضله، فقال يا استاذ الاسم لابى حامد و العلم لك فقال (يوسف بن احمد بن گج، القاضى ابو القاسم، الدبنورى) ذلك رفعته بغداد و حطنى الدينور^۳ - سيف الدين

۱ - مناقب افلاکی، مناقب العارفین، نفحات الانس، بزرگان و مشاهیر ایان آذربایجان پهراهی ۷۱ تا ۶۶.

۲ - تلخيص الآثار، نفحات الانس جامی، شیخ الاسلام هروی (شه پول).

۳ - طبقات الشافعیه لابی بکر ... تقى الدین بن قاضی شیبه الدمشقی ۷۷۹-۱۳۷۷ هـ ۸۵۱-۱۴۴۸ م ج - ۱ پهراهی ۲۲ - تصحیح دکتور حافظ عبد العلیم خان ج ۱ / بیروت ۱۹۸۷-۱۴۰۷ م - الاعلام ۲۸۴/۹ و کتاب

الآمدى ج - ۱ - طبقات شافعى پهراهی ۴۱۰ و ۴۴۲ على بن محمود بن على القاضى العلامه، شمس الدين ابوحسن الشهزورى الكوردى پهراهی ۴۷۲ طبقات - بدايهه ۲۷۲/۱۳ وطبقات الشافعى للسبكى ۱۲۷/۵ که موده ريسى حوري يهمن بوروه و فهرمويه تى: (الماء و الكلأ و المراعى لله لا يملک). كل من فى يده مالك فهو له، ياكسانى و ک (ابن الحاجب شاره زورى - و ابن جنى و سيف الدين آمدى و ابن صلاح شاره زورى، ابوالعباس لوکرى متوفاى ۵۱۷ سهرهتاي سهته شهشم) يا (موسى بن عيسى الكوردى) يافه يله سوفى ناودار شيخى ئيشراق (يا علامه کمال الدين یونس: ابن منعه) که به (قدوة العلماء و سيد الحكماء) ناسراوه و ناوبراؤه، که له زانيني سهرف، نهحو تهفسيرى قورئان (فقه، حدیث، تاریخ، موسيقى، هندسه، حکمت و کلام، هیئت) (وه حیدى عصر) ای خوی بوروه، يا مهولانا موسا ئوستادى فيرگهی (شکريه) و نهوهى شاحوسین - يا (شيخ الاسلام) مهولانا عهبد حلاق کورى شیخ حسن خیزانى که خه لیفهی شیخ (عبدالله) به دخشانی بوروه. هه روا عللامة (شمس الائمه تاج الدين عبدالغفار) کتیبیکی زور پرناواروکی بنهانوى (اصول الكوردى) داناوه.^۱

يا خواناسيکى گه وره و زانا و عارفي رهیانی حه زرهتى (تاج الدين اشنوى) که له سهته شهشم و حه وتهمى مانگیدا ژیاوه که له کتیبه ئیسلامى يه کاندا ئاوا به گهوره بى و به زانى ناوى براوه: تاجهدين مه محمود بن خداداد ئوشنهوى (شيخ شیوخ الاسلام، سلطان المحققین، ملک الحكماء و الواعظین، قدوة المحققین و سلطان المتكلمين تاج الملّة والدین)^۲ وه له سهرواتا و تهفسيرى قورئانيش ئەم زاتانه خزمەتیان کردوه، بو نمونه: (يوسف أصّم) سورانى به ناوى (متقول التفاسير) تهفسيرىکى له سهرو قورئان نوسیوه و له ۱۰۰۲ ئى مانگى وھفاتى کردوه^۳ يا (مولانا حسام الدين على بدليسى تفسير جامع التنزيل و التأويل) له ۵ جهله دا

الانساب ۴۷۵ / ب و وفیات الاعیان ۶/۶۳ و طبقات الشافعیه ۴/۲۹ و مرأة الجنان ۱۲/۳ و البداية والنهاية ۱۱/۳۵۵ و شدرات الذهب ۳/۱۷۷ و المنتظم ۷/۲۷۵ فيه يوسف بن محمد بن كجع وطبقات الفقهاء للشارازى ۹۸ (ابن بلج) و كتاب العبر الذهبي ۳/۹۲ و طبقات الفقهاء للعابدي پهري ۱۰۷-۳۷۹. ۱- کشف الظنون. ج ۱ - پهراهی ۸۱.

۲- بروانته غایة الامکان فى درایة الزمان و المكان تأليف محمود بن خداداد ئوشنهوى، تاریخ گزیده، تحفة العرفان، تذكرة شعراء و مجموعه آثار فارسی تاج الدين اشنوى قرن ۶ و ۷ هجری.

۳- علماء نافى خدمة العلم والدين و ترجمه مهی ئەوه به فارسی پهراهی ۴۷۲ که زانى به ریز و هیزا ئەحمد

به شیوه‌ی عهلهی عیرفان نوسيوه‌و له ۹۰۰ مانگی‌دا وهفاتی کردوه^۱ شهرنامه پهرهی ۴۶۸ يا (حسام الدین علی که پهروه‌ردهی عهلهی - ی ياسربووه‌و له رازی دهرون گه ييوه و ته فسیریکی زور به نرخی بهناوی (اشارة منزل الكتاب) نوسيوه‌و هه ر له بدليس و خلیفه‌ی نور بخش باپرهی سه‌يدانی به‌زنجه بوروه و شه‌رجیکی باشی له (اصطلاحات صوفیه عبدالرزاق کاشانی) کردوه و شه‌رجیکی به فارسی له گولشه‌نی راز کردوه و له (۷۰۱=۱۳۰۱-ز) وهفاتی کردوه، ئیدریس بدليسی کوری ئهم زاته‌یه^۲ (علام شیخ الاسلام: ابوالسعود مفتی عمادی) که تا ئاخری عمری موقتی ولاتی ئسلامی (عثمانی) بوروه، ته فسیریکی بهناوی (ارشاد العقل السليم الى مزايا الكتاب الکريم) که له کوبه ته فسیری که بير - ی ئیمام فه‌خری رازی له میسر له چاپ دراوه و له ۸۴ سالیدا له سالی ۹۸۲ مانگی وفاتی کردوه و له نیزیک (ابو انصار صحابی - رضی الله عنهم) نیزراوه. ته فسیری ئهبو سعود زور پرناوه روکه و نوکته‌ی زور ورد و جوانی تبیدایه که به زهريای پر شه‌پول ته‌شیه کراوه. يا (ابوالفضل محمد افندي دفتری بدليسی) ته فسیری (مواهب): کاشفی کردوته تورکی عوسمانی و له ۹۸۲ مانگی وهفاتی کردوه^۳ يا (علام داماد، وانی حواشی مدؤنی)^۴ له سرته فسیری به‌يضاوی له عیلمی ته فسیردا نوسيوه و له ۱۰۹۸ مانگی له ئهسته‌مبول وهفاتی کردوه‌یا شیخ نه جمه‌دین، کوری عومهر، خه‌یوفی، که به (طامة الكبری: به لای گوره ناودارو سه‌ر ته‌ریقه‌ی کوبره‌وی بوروه و له میسر چوته زیاره‌تی شیخ روزبه‌هانی گهوره و کجه که‌شی هیناوه، ئهم زاته ته فسیریکی به ناوی (بحر الحقائق و المعانی فی تفسیر السبع المثانی) له يانزه بهرگدا، نوسيوه‌و له - ۱۰ - ج - ۱ - سالی ۱۲۲۱ ز - وهفاتی کردوه و مریدی (شیخ ابوه‌جیب سوهره‌وردی، بوروه. يا (عبدالله افندي مدرس کردى) ته فسیری قورئانی نوسيوه و له ۱۰۶۴ مانگیدا وفاتی کردوه. يا (عبدالسلام ماردينی شرح و تفسیر فاتحة الكتاب) نوسيوه‌و که له دایک بوروه و له ۱۲۵۹ مانگی وفاتی

جهواری نسه ب ئهنجامی داوه.

۱ - شهرنامه پهرهی ۴۶۸.

۲ - کشف الطنون ج ۱ پهرهی ۳۳۳ و شهرنامه.

۳ - کشف الطنون ج ۱ پهرهی ۲۱۶.

۴ - جلال‌الدین دهوانی: دهوانی له کوردانی دهوانه و شیعی به کوردی هه‌یه و له دوایدا بوته شیعه.

کردوه^۱ (علامه) ملا خهلیل سیرتی تفسیریکی به ناوی (تبصرة القلوب من کلام علام الغیوب) داناوه (۱۱۶۷-۱۲۵۹).^۲

حامید پالویی دیار به کری تفسیریکی به ناوی (زبدۃ العرفان فی وجہ القرآن) داناوه و له چاپیش دراوه وله ۱۱۵۲ ای مانگی و هفاتی کردوه^۳ (علامه بدرالدین وانی) ته فسیریکی به ناوی (انیس الرمس فی تفسیر آیۃ جری الشمس داناوه ۱۰۷۴-۱۱۲۶).^۴

(عبدالرحمن) سورانی دیار به کری ته فسیریکی له سهر سوره‌ی یاسین داناوه و کوبه‌یشی بو حاشیه‌ی (عاصم الدین) له سهر جوزی ئاخری قورئان نوسیووه و له ۱۰۶۵ ای مانگیدا و هفاتی کردوه - (علامه محمد شریف صدیقی) گورانی شاهوی که ته فسیری (بیضاوی) له بهربووه، کوبه‌ی له سهر نوسیووه و له ۱۰۷۸ - له یهمن و هفاتی کردوه.

(شیخ عبدالرحمن مفتی عmadی) کوبه‌ی له سهر ته فسیری (کشاف) داناوه و له ۱۴ رهیعی ۲ سالی ۹۷۸ له دایک بووه و له ۱۷ ج ۱ له ۱۰۵۱ ای مانگی و هفاتی کردوه.

عللامه ملا عهدولکریم چوری تا سوره‌ی نهحلی ته فسیر کردوه و له سی جه لد دایه و له ۱۰۵۰ ای مانگی و هفاتی کردوه - علامه ناو بهدهره‌وه: حاجی ملا عهدولکریم ناودار به شیرازی کوبه‌ی له سهر ئایه‌تی نور و پهراویزی له سهر به یزاوی نوسیووه^۵ عهدولموحسین گورانی تا سوره‌ی ئاعرافی ته فسیر کردوه و له ۱۰۴۰ و هفاتی کردوه^۶، مهولانا شه‌مهدین مخدوم شیرانشی که له سهره‌تای سه‌تھی یانزه، و هفاتی کردوه، کوبه‌ی له سهر جوزئی (نه به ء) له سهر به یزاوی داناوه و له ۱۰۰۰ ای مانگیدا و هفاتی کردوه. - (شیخ عبدالله‌ی کورد)، هه کاری له سوره‌ی هود تا (نه به ء) کوبه‌ی له سهر ته فسیری به یزاوی نوسیووه و له ۹۴۳ ای مانگی و هفاتی کردوه - جه‌ماله دین ئیسحاق قه‌رامانی کوبه‌ی له سهر ته فسیری به یزاوی داناوه و له ۹۳۳ ای

۱- هدیة العارفین ج ۱ پهراهی ۵۷۲.

۲- ئەعلامی زەرەکلی ج ۲۲ په رهی ۳۶۶.

۳- هدیة العارفین ج ۱ پهراهی ۱۷۲.

۴- ایضاح السکون ج ۱ پهراهی ۸۸.

۵- بروانه کەشف زنون ج ۱ پهراهی ۳۵۷.

۶- کەشف زنون ج ۱ پهراهی ۳۵۸.

مانگی وفاتی کردوه^۱ (ابن الخطاط) قه ره داغی کوبه‌ی له سه ر تهفسیری به یزاوی و (تحفه له فقه) داناوه. عه للامه حهزوری ئامیدی سوره‌ی (فاتحة الكتاب) بی به عهربی تهفسیر کردوه و له ۱۱۲۱ مانگی وفاتی کردوه^۲ عیسا خوشناوی له سوره‌ی مهربیم تا ئاخری قورئان به عهربی تهفسیری کردوه و سوره‌ی فه تح و سوره‌ی ئیخلاصی، کردوته تورکی عوسمانلی^۳: عه للامه، مهلا مه حمود موختی عیمامدی سوره‌ی (فاتحة الكتاب) بی تهفسیر کردوه - سه ید مخد مهد به رزنجی شاره‌زوری تفسیریکی به ناوی (انهار السلسیل لریاض التنزیل) داناوه^۴: عه للامه (عبدالغفور افندي) ئامیدی له سه ر تهفسیری به یزاوی کوبه‌ی داناوه و له ۸۷۱ مانگی وفاتی کردوه. (ابن العراقي احمد) ئبوزهرعه له سه ر تهفسیری که شاف کوبه‌ی داناوه (۸۲۶-۷۶۲) عه للامه شهابه‌دین ئبو سه عید ئه محمد هه کاری تهفسیری قورئانی له ۵ جه‌لدا نوسيوه و له ۷۶۳ مانگی وفاتی کردوه^۵ (ابن الاکفانی) سهنجاری تهفسیریکی به ناوی (نgeb الطائر من بحر الزاخر) داناوه و پزشکیکی زور شاره‌زا بووه و زهره کلی له ج ۱ له ئه علام داناوه هیناوه. (امام موفق الدین) ئه محمد کواشی تهفسیریکی به ناوی (تبصرة المتذکر فی کشف الحقایق) ناودار به تهفسیری که واشی داناوه و له ۶۸۰ مانگی وفاتی کردوه^۶، عه للامه که ماله دین ئبولله تح موسی ههولیری: (ابن منعه) تهفسیریکی به ناوی (المشكّلات) له تهفسیری قورئانی مه جید، داناوه و له ۱۴ شابانی ۶۳۹ مانگی وفاتی کردوه^۷ عه للامه و عارفی رهیانی شیخ شه‌ها به دین ئبو حه‌فس عومه‌ر - ی سوهره‌وردی نوشه‌ری (عوارف المعارف) تهفسیریکی به ناوی (بغية البيان فی تفسیر القرآن) داناوه. (۶۳۲-۵۳۹ مانگی)^۸

-
- ۱- کشف الظنون.
 - ۲- لغتنامه دهخدا.
 - ۳- هدیة العارفین ج ۱ پهراهی ۸۱۲.
 - ۴- ئه علام زهره کلی ج ۷ پهراهی ۷۵.
 - ۵- کشف الظنون ج ۱ پهراهی ۱۶۵.
 - ۶- زهره کلی ئه علام ج ۱ پهراهی ۸۷.
 - ۷- ئه علامی زهره کلی ج ۱ پهراهی ۲۵۹.
 - ۸- زهره کلی ج ۸ پهراهی ۲۲۸.
 - ۹- زهره کلی ج ۵ پهراهی ۲۲۳.

(ابن اثیر مُحَدَّث جزری) تهفسیریکی به ناوی (الانصاف فی الجمع بین الكشف و الكشاف) داناوه، (۵۴۶-۶۰۶) مانگی^۱ (ابن شهرزوری) تهفسیریکی له سه قورئان نوسيووه له ۳۳۵ مانگی و هفاتی کردوه^۲.

(ابن قبیله) دینوه ری تهفسیریکی به ناوی (مشکل القرآن، غریب القرآن و المشتبه من القرآن) داناوه (۲۱۳-۲۷۶) حذر تی (قطب العارفین) سه ید کاک ئەحمدەد بەرزنجی له سه رواتای قورئان تهفسیریکی نوسيووه (۱۳۰۵-۱۲۰۸) مانگی^۳ عەللامە سه ید حەسەن چۆری کوبھی زۆر وردو جوانی له سه رتهفسیری به یزاوی نوسيووه تاگە یشتۇرته سورەی (قیامە) و له ۱۳۲۲ مانگی و هفاتی کردوه^۴ عەللامە شە مسەدین ئەحمدەد گورانی تهفسیریکی به ناوی (غاية الامانى فى تفسير سبع المثانى) داناوه. كه تهفسیریکی بى وينه يه هەروا (تقریظیکی) بى وينه لە سه رتهفسیری (روح المعانى) نوسيووه - شیخ ئەو رەحمان كه له ۱۲۲۵ مانگی و هفاتی کردوه کوبھی له سه ربه یزاوی نوسيووه. لم دوايانه شدا زانای ناودار ئیمام شافعی زەمانە مامۆستا مەلا کەریم. مودەرس تهفسیریکی زۆرگەرینگی به ناوی تهفسیری نامی بەزمانی کوردی داناوه و له چاپیش دراوه، خوابی پاریزی هروهە زانای دەس و قەلم جوان حەرزەتی (شیخ محمد خال قدس سره العزیز) تهفسیریکی عال و پېناوەر وکی بە زمانی کوردی داناوه و له چاپیش دراوه. ئەبى بزانین زانایانی کورد، فە رەهنگ و دینی ئیسلامیان بە ھیزو پە و راگر تووه وله سەرەتاي ئیسلامە و تائە مەرۆ خزمەتی زۆرگەورەبان بە قورئان و دینی ئیسلام کردوه نە كە عەربەب، مىۋولە سەر ئەمە شایدە.

۱- زەرەكلى ج ۶ پەرى ۱۵۲.

۲- هديۃ العارفین ج ۱ پەرى ۶۹۶ و لغتنامەي دەھىدا.

۳- زەرەكلى ج ۴ پەرى ۲۸۰.

۴- (کشظظنون) ج ۱ پەرى ۵۷۵.

۵- يادى مەردان بەرگى ۲ نوسراوی ئیمام شافعی زەمانە: عەللامە، مەلا عەبدولکەریم مودەرس پەرى ۱۴ چاپى سالى ۱۹۸۳ كورى زانىای كورد بەغدا، بەلام لە (علماءنا فى خدمة العلم و الدين) او تەرجمەمە بە فارسى كە زانای ناودار كاک ئەحمدەد حەوارى نەسەب ئەنجامى داوه و (انتشارات اطلاعات) له ۱۳۶۹ له چاپى داوه، باسى ئەم كوبھ كە له سه رتهفسیری به یزاوی يە، نە كراوه.

۶- (تاریخ سلیمانی) و دوروبەرى بە عەربى پەرى ۱۸۵.

تنهانهٔ زانایانی کوردگرینگی به کی زوریان به (قرائت قرآن) داوه و تهجویدیان بوزورئان نوسیوه، تا خه‌لک باش فیری خویندنه‌وهی قورئان بن، بونمونه: علللامه‌ی روزگار (شیخ محمد و سیم اول تختوی) مهدوّخی دو (منظومه‌ی به زبانی فارسی و کوردی بوزانی) زماره‌ی سوره‌ی (مکی و مدنی) قورئان داناوه که ئه و منه‌نزومه‌ی که به زمانی کوردی گورانی‌یه، له بابه‌ت (تجوید) قورئانه‌وهی، و ئوزانایه له گوندی ته‌خت له ۱۱۸ ای مانگی له دایگ بوروه. یا کتبی (الفتح المجید فی علم التجوید) به زمانی فارسی که علللامه‌ی ناودار شیخ مارفی نوّدی به رزنجی دایناوه (۱۱۶۶-۱۲۵۴).

هرروائه‌بی بزانین که زانایانی زور له قاریانی قورئانی پیروز له نیو کورد هه‌لکه و تون بوزنمونه (عبدالصمد عبدالباسط) که له کوردانی موهاجیره و چوته ولاّتی میسر، یا زانای ناودار ماموستا ملا (محمد ربیعی) که له سالی ۱۳۴۳ دا له لایه‌ن ئیرانه‌وه بوزه‌شداری کردن (له مسابقات قرائت) قورئان چبونه پاکستان و له‌وهی له نیو ئه و هه‌مووه قاره‌یه باش باشانه‌دانه‌فری دوهم هاتبووه؛ جایزه‌یشی پی درابو، ماموستا (ربیعی) شوکر بوز خوائیستا له ژیاندایه و چندین په‌راوه‌ی به که‌لک و باشی نوسیوه. هیوادارین نه ته‌وهی خاوه‌ن بروای کورد همرواله خزمت کردن بزانین و فرهنه‌نگ و قورئان و ئیسلام به‌رده‌وام بسی وله کاروانی ژیارو شارستانیه‌ت سه‌رکه و توو سه‌ر به‌رز و بلیند بی (شه‌پول) محمد صالح ابراهیمی ۳ی به‌فرانباری هه‌زار و سیست و حه‌فتاوی و ۲۴ دسامبر-ی ۱۹۹۴ زو ۳ی به فرانباری ۲۶۰ ک. تاران هه‌رووا (شه‌پول) خویشی له ئه و له‌وه تا ئاخیرین سوره، قورئانی هیناوت، سه‌ر زمانی کوردی و ته‌فسیری سوره‌ی (فاتحة الكتاب) - سوره‌ی یوسف، ئایاتی هه‌لیوارده، پهند یا ئه‌مسائی قورئان و (قصار السور) قورئانی، به‌زمانی کوردی ته‌رجه‌مه و ته‌فسیر کردوه و له چاپیش دراون. ئه‌م وتاره به کورتی له ئاوینه‌ی ژماره‌ی ۱۷ چاپی ۱۳۷۴ له چاپ‌راوه (شه‌پول).

۱- نهقل له کتبی میزوی زانایانی کورد نوسراوی نوستادی زانا بایا مهدوّخ (شیوا) قدس سره. ئه‌م باسه کوواری ئاوینه‌ی کوردی ژماره‌ی ۱۷ سالی ۱۳۷۳ به قلمه‌می (شه‌پول). له چاپ دراوه.

هه سیتاری به رپرس کیه و هونه‌ی به رپرس چیه؟

له فرهنه‌نگی ئیسلامیدا يه كم شوینى كه له شاعير و شيعر (هه سیتار و هونه‌ی به رپرس،
قسه کراوه قورئانی پرروزه كه فرمويه‌تی (وَالشُّعَرَاءُ يَتَعَمِّمُ الْغَاوُنُ - أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ
يَهِيمُونَ - وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ - إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهُ كَثِيرًا)^۱
ئه م ئایه‌تله راستیدا، هه سیتاران و شاعيران به پیشه و ايانى گومرايان دهزاني و داي ئهني
ئه مه باري ته‌ها جومى يه لم ئایه‌تهداء، بو سه‌ر عره‌بى کافرو دژ به ئیسلام و پيغه‌مبهر (د - خ)
به لام که سانى كه بروایان هه يه و کاري چاک ئه نجام ئده‌ن جيا کراونه‌ته‌وه جا ههر له بهر ئه مه
ده‌لین: هونه‌و شيعري بهر پرس له روانگاى ئیسلام‌وه، هونه‌ي يه كه، له خزم‌هه‌تى خwoo ئه خلاق و
کور و کومه‌ل دابى و شاعيرى بهر پرسیش كه سیکه، برواي هه‌بى و کار چاک و جوامير و مير
خاص بى.

له سه‌ر تاوه ئه‌بى برانين هوی دژایه‌تى قورئان، له گەل شيعرو شاعيرى له م ئایه‌تهداء بو
چيه؟، زورى له شاعيران به چه كه مهنى شيعر، هيرشيان ده كرده سه‌ر رسولي خواو دىتى
ئیسلام، جار جاره‌ش ده‌يان گوت: ئه و شاعيره (بل هۇ شاعير)^۲ بهم قسه هو جومى ناره‌واب
عره‌بى کافر بو سه‌ر پيغه‌مبهر دهستى پى کراوه، ته‌ناههت پیسان ده‌وت: شاعيرى شيت -
شاعيره، شيته (وَيَقُولُونَ أَإِنَّا لَتَارِكُوا آَلَهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَجْنُونٍ)^۳ يانى ئايا ئيمه له بهر شاعيرى‌كى
شيت له خواكانى خومان ده‌س بربده‌ين؟! جا ههر له بهر ئه مه قورئانى كه‌ريم ويستويه‌تى،
ريبازى پيغه‌مبهرى خوی له رىبازى شاعيران جيا بکاته‌وه، چونكا شاعيران، جار جاره له دنیاى
خه يال و بيردان و جار جاريش موبالله‌غه كه ر، وله روی ئيغراقه‌وه، قسه ده كهن و شيعر ده‌لین و له
بابهت شتيكه‌وه، غولو ده كهن، كچى پيغه‌مبهران له‌وه بيزارن و واقیح بین و حه قيقت‌گران، جا
هر له بهر ئه مه قورئان فرمويه‌تى: شاعيران كه سانى‌كىن كه گومرايان په بيره‌وى له‌وان ده كهن،
جا چون هندى له شاعيران له بير و باوه‌رى شاعيرانه خوياندا غه‌رقن (وفى كل واد يهيمون)
وله هر وادى يه كدا سه‌رگه‌ردان.

۱- ئایه‌تى ۲۲۷ تا ۲۲۴ سوره‌ى شوعه‌را.

۲- سوره‌ى ئمنيا ئایه‌تى ۵.

۳- سوره‌ى صافتات ئایه‌تى ۳۶.

قسه‌ی واده که ن، خویان عمه‌لی پی‌ناکهن (وَإِنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ) به‌لام قورئان شاعیرانی ئامانجدارو چاک و جوامیرو میرخاس له‌وان جیا ده کاته‌وه و چوار تایبېتی یان بو دائهنی: بونی ئیمان، کاری چاک‌کردن، له بیر خوا بوندا، له راست ستهم و ستھ مکاران راوه‌ستان و له چه کی شیعر بو ده فعی زولم و زالمان یارمه‌رتی و هرگرتن (الا الذين آمنوا و عملوا الصالحات و ذكروا الله كثيراً و انتصروا من بعد ما ظلموا)^۱ ئەمە یە کە دەلیین: شیعرو شاعیری، کاتی سود به‌خشە کە سازنده بى نه ک ئەو جوره بى کە بەرهی مروف بو پوچى و خەیال پەروه رى، رابکیشى.

لە راستیدا بايە خدان و نرخاندنی ئیسلام، له بايەت. شیعرو شاعیریدا پیوه‌ندى بە هەدەف و ئامانجەوه ھە یانى: هوئى سازنده و ئامانجدار کە نەتەوە یە ک رزگاربکاو ئىنسان دنه‌بداو كۆشكى زالم و ستھ مکاران بلەرزىنى و رەگى و رىشەيان له‌بن هەل بکەنى، ئەم جۆرە شیعرو هوئە چاکە و بەچاکى دەزانى. جاھەر لە بەر ئەمانەشە کە لە حەدىسە‌ھاتووه: (إِنَّ مِنَ الشِّعْرِ لِحِكْمَةٍ وَ إِنَّ مِنَ الْبَيْانِ لِسُحْرًا) ھەر لە بەر ئەمانەشە کە پىغەمبەر فرمويەتى: (انَّ الْمُؤْمِنَ يَجَاهِدُ بِنَفْسِهِ وَ سَيْفِهِ وَ لِسَانِهِ) کە وىنەی زور روناکى خەباتنگىر بەزمان، ھەستیارانن کە ئە توانن بە زمان و هوئى خویان ئەو ئەركە بگرنە ئەستو.

دیارە مەبەست شاعیرانی ئامانجدارە، نه ک، شاعیرانی کە هوئەری خویان بو خزمەت کردن بەستە مکاران تەرخان بکەن و مەبەستیان دەسکەوتى پول و دراو بى و بەواندا هەل بلىن. دەيارە قسە کردن لە دوفيرگەی (هوئەر بو هوئەر) وە (هوئەر بو كۆمەلگا) لە كۆنە و جىڭىاي قسە و لېكۈلەنە و بۇوه تازە گى نىيە، ھەميشە تاقمىي وىستىارى (هوئەر بو هوئەر) بون و دەستتە يە كىش، هوڭرى (هوئەر لە خزمەت خو ئە خلاققۇمۇ كۆمەلگا) دابون. رۆزى لە زانىيان و بىرە وەران فەرمويانە: کە (هوئەر) ئەبى لە خزمەت کردن (بە خو ئە خلاققى چاک دا بى) جا ئە گەر شاعیرى ياهە ستيار سنورو كەوشەنى ئە خلاققۇمۇ خوى چاک نە گۈريتە بەرچاک و پەسەند، نىيە.

۱- سورە شوعە راثا يەتى ۲۲۷

له دنیا روژ اوایشدا، که سانیکی و هـ کـ: دیدرو *diderot* نوسه رو فـ یـلـهـ سـوـفـیـ فـهـ رـانـهـ وـیـ^۱ بـرـوـایـ وـایـ کـهـ: هـهـرـ مـرـوـفـیـکـیـ ئـازـادـهـ کـهـ قـهـلـمـ ئـگـرـیـ بـهـدـهـسـتـهـوـ، ئـبـیـ بـیرـیـ لـایـ ئـهـوـهـ بـیـ کـهـ پـاـکـیـ وـ پـاـکـ دـاوـیـنـیـ، جـوـامـیـرـیـ، خـوـشـهـوـیـسـتـ وـ چـاـکـ وـ شـیـرـینـ، بـنـوـیـنـیـ وـ نـاشـیـاوـیـ وـ نـامـیـرـانـیـ وـ فـیـسـقـوـ فـجـورـ، نـاشـیـرـینـ وـ رـهـزـاتـالـ وـ بـهـ نـاـحـقـ نـیـشـانـ بـدـاـ^۲ دـوـکـتوـرـ سـامـوـئـیـلـ جـانـسـونـ، وـیـژـاـهـرـوـ رـهـخـنـهـ گـرـیـ بـلـیـنـدـ پـاـیـهـیـ ئـینـگـلـیـسـیـ لـهـ سـهـ تـهـیـ هـهـژـدـهـهـمـ دـهـنوـسـیـ:

«ئـهـرـکـ وـ ئـهـسـپـارـدـهـیـ نـوـسـهـ روـ شـاعـیرـ، هـهـمـیـشـهـ ئـهـمـ بـهـ کـهـ دـنـیـ لـهـوـهـیـ کـهـ هـهـیـ، باـشـتـرـیـ بـکـاـ» توـلـسـتـوـیـ، نـوـسـهـرـ، مـرـوـفـ دـوـسـتـیـ مـهـزـهـ بـیـ سـتـهـیـ نـوـزـدـهـ هـمـیـ روـسـیـ^۳ رـیـسـالـهـتـ وـ ئـهـسـپـارـدـهـیـ هـوـنـهـرـ وـهـسـتـیـارـ لـهـ بـرـهـ وـ پـیـدانـ بـهـ فـیـرـکـرـدنـیـ دـیـنـیـ وـ ئـهـخـلـاقـ وـ خـوـیـ باـشـ دـائـهـنـیـ. هـرـواـ دـهـلـیـ ئـبـیـ بـهـ هـوـیـ هـوـنـهـرـهـوـ (ـخـصـالـیـ عـالـیـ) وـ ئـهـخـلـاقـیـ باـشـ لـهـ تـاـکـیـ مـرـوـفـ دـاـ بـهـدـیـ بـهـیـنـیـ، چـونـکـاـ مـرـوـفـ بـهـ ئـهـخـلـاقـ وـ خـوـ لـهـ ئـاـزـالـ وـ پـاـتـالـ جـیـاـ ئـهـیـتـهـوـ وـ هـوـزـیـ مـرـوـفـ لـهـ کـهـوـنـارـاـوـهـ بـهـ ئـهـخـلـاقـ زـینـدـوـهـ، گـهـلـ وـ هـوـزـیـ بـیـ ئـهـخـلـاقـ بـهـ سـهـرـ زـینـدـوـیـ، بـهـ رـوـحـ مـرـدـوـهـ^۴.

جاـکـهـ وـابـیـ ئـهـخـلـاقـیـاتـ زـوـرـ گـرـینـگـهـ وـ شـوـیـنـهـوارـیـ وـیـژـهـیـ، کـهـ قـسـهـ لـهـ خـوـوـ ئـهـخـلـاقـیـ چـاـکـ وـ پـیـاوـانـهـ بـکـاـ، زـوـرـ پـرـبـایـهـ خـهـ وـ بـهـقـاـنـزـاجـهـ وـ شـاعـیرـیـ بـهـرـ پـرـسـ بـهـ کـهـلـکـهـ وـ پـرـسـوـدـهـ، چـونـکـاـ سـهـجـایـاـیـ خـوـوـ ئـهـخـلـاقـ وـ مـهـلـهـ کـاتـیـ فـازـیـلـهـ لـهـ دـایـنـ کـرـدنـیـ بـهـخـتـهـوـرـیـ بـهـرـهـیـ مـرـوـفـ دـاـ گـرـینـکـیـیـ کـیـ تـایـیـتـیـ بـوـهـیـ، هـهـمـوـ دـهـزـانـیـنـ ئـهـ گـهـرـلـهـ کـوـرـ وـ کـوـمـهـلـکـاـیـهـ کـدـاـ، خـوـوـئـاـکـاـوـرـهـفـتـارـوـ کـرـدارـوـ بـیـرـوـ بـاـوـهـرـوـ خـوـیـ چـاـکـ ئـبـیـ، ژـیـانـ، لـهـ کـوـمـهـلـکـاـیـهـ کـیـ ئـاـوـهـهـاـدـاـ بـهـلـاـوـ جـهـحـنـدـهـ وـ دـهـرـدـهـ، نـهـ کـ کـ ژـیـنـ وـ ژـیـانـ.

کـهـسـیـ یـاـ کـهـسـانـیـ بـهـخـتـهـوـرـ وـ خـاـوـهـنـ سـهـعـادـهـتـنـ کـهـ گـیـانـ وـ رـوـحـ وـ لـهـشـ وـ لـارـیـ خـوـیـانـ لـهـ پـیـسـیـ وـ چـهـ پـهـلـیـ پـاـکـ رـابـگـرـنـ وـ دـلـ وـ دـهـرـوـنـیـ یـانـ یـتـخـهـوـشـ وـ پـاـکـ وـ خـاـوـلـیـنـ بـیـ، دـیـارـهـ کـهـ سـانـیـ کـهـ گـیـانـ وـ رـوـحـیـ خـوـیـانـ پـیـسـ وـ چـهـ پـهـلـ رـابـگـرـنـ، وـ ئـهـوـانـهـیـ نـاـپـاـکـنـ وـ خـوـیـ نـاـشـیـاوـ لـهـ خـوـیـانـداـ

۱- مـ. ۱۷۸۴ـیـ زـایـنـ.

۲- بـرـوـانـهـ: شـیـعـرـوـ هـوـنـهـرـ، دـوـکـتوـرـ خـانـلـهـرـیـ پـهـرـهـیـ ۶۲ وـمـهـقـالـهـیـ دـوـکـتوـرـ عـهـلـهـوـیـ مـوـقـهـدـهـ مـ ئـوـسـتـادـیـ زـانـکـوـیـ مـهـشـهـدـ.

۳- مـ. ۹۱۰ـیـ زـایـنـ.

۴- مـهـلـیـکـ شـوـعـهـرـایـ بـهـهـارـ کـهـ خـوـیـ لـهـنـیـزـادـیـ کـوـرـدـهـ.

راده گرن بی بهخت و زیان لی که و تون «قد افلح من زَکِيَّها - و قد خاب من دَسَيَّها»^۱ خوای بی وینه و تاقانه له سوره‌ی شهمشا دوای یازده سویند - که له باهت را گه یاندنه وه، زور گرینگه،

ئامازه‌ی بو ته زکیه‌ی روح و گیان و رزگاری مروف کرد و فرموده و فرموده‌یه:

هر که س خوی له نا پا کی پا ک کرد و هر روح و گیان و لش و لاری خوی خاوزن و بیخه‌وش را گرت، رزگاره و هر که سیش پیس و چه پهل، رای گرت زیانی لیکه و توه و پو واو و سو واو.

ئه گه رهندی بر وانیه باری ژیانی هستیاران و شاعیران باش تی ده گه بین هستیارانی که له سه ر چاوه‌ی قورئان و فرموده‌ی پیغمه بر و قسه‌ی خوانسان و پیشه‌وایانی دینی و ئه خلاقی و عیر فانی، که لکیان و هرگرتبی هونه و شیعیریان به رده و ام و جاوید ماوه و توانیویانه شیعری پرمایه و بایه خدار له نیو کومه لکای به رهی مروف‌دا بر و پی بدنه.

هوی مانه و هو جاویدانی ئه م جو ره هستیارانه به رپرس بونی ئه وانه سه بارت به ئه قیده و ئیده و دینی خویان، یانی دینی پیروزی ئیسلام. ئه م جو ره شاعیرانه نیشان ئه دهن که له سه ر چاوه‌ی پا ک و بیخه‌وشی فرهنه‌نگی قورئان و ئیسلام ئاوی شه ویان هه لکویز او و فرهنه‌نگی غه‌نی و مروف ساز، که شوینی قو ولی له سه ر گیان و رو حی ئه م جو ره شاعیرانه داناوه بیره و هری ئه وانه له بیرو یادی خه لکدا ماوه ته و هر واش ده مینیته و هر نا پو چیته و ه شیعری ئه وان هه میشه به سه ر زارانه و هی و پهندو شیعره چاک و شیرینه کانی ئه وان له گوی ماندا ده زرینگیته و ه دل و ده رونمان هه میشه فینک و خوش راده گرن. به شانازی یه و ده بی بلیین: شیعر و هونه کورده و اری چون به هوی بیرو ئه ندیشه زانیان و خوانسان و پیشه‌وایانی دینی به ردی بناغه‌ی دامه زراوه: پر به ره که ته، بو وینه عهل لامه (عبدالرحیم) و هفایی، حکیم ئه حمده خانی عارفی ره بانی مهلاجی جزیری عارفی گهوره، مهلاجی باته، خانای قوبادی، وه لی دیوانه، بیسaranی، حه کیم مهلوی کورد، مهلا په ریشانی لور، سه ید صالح حه یران ماهی دهشتی، فه قی قادری هه مه و هندی: حاجی قادر کویی، حاجی خه لیفه به ها، عه لی ته رموکی، سالم، (ملک الکلام مجده‌ی)، شیخ ئه حمده‌ی کور، مه لیک غازی شیخ عوبه یدیلای نه هری شاهی

۱- سوره‌ی شه مش ئایاتی ۱۰ و ۹.

شه مزین، سه یدی ههورامی و باباتا هیر عوریان، و... ته نانه ت ئه بی بلّین: سازو ئاوازی کور دیش چونکا هر به هوی خوان اسان و زانیانی ئاینی ساز دراوه، پر به ره که ته و هه میشه له هه رخولیکدا خوی نیشاندا و هو به رده وام ماوه^۱ ئه م جوّره شاعیرانه، هونه ریان نه کرد و ته هوی له زه تی دنیا، به لکو هونه ری خویان و هققی خیر و به خته و هری مروف کرد و هو له ریگای ئیسلام و پیش که وتن و پیگه یشن و تی گه یشنی مروفانی و بیدار کردن و هی بیرو ویژدانی نوستوی خه لک بگه یینه دوندی به رزو ته رزی ئینسانی و شه ره ف و مروفانی و به خه لک بیژن:

جیهان به ییهوده ساز نه دراوه تویش بو گه مه خه لق نه کراوی

شاعیران و هه ستیارانی به ر پرس خویان له راست کور و کومه لدا به به ر پرس ئه زان بار و دو خی زیانی کومه لگا، له شیعری خویاندا ده گونجین و باری باش و لمبارو ناله باری دهی نه خشین. ئه مانه به دوای ئامانجی به رزو بلیند دان تا به لکو به رهی مروف بگه نه خیر و به خته و هری و ئاسایش و پشودان و حه سانه و هی مروفانی و ئینسانی خویان.

ئه و جوّره شاعیرانه ش که له پهی شویتی ئه وه دان که به زیرو زیو سفرهی نان و خوانی خویان برازیننه و، ئه مانه باش ده زان، کاتی هونه ر بو که سب و کارو نان و ئاو بی، زو تیا ده چی و بی سه رو شوین ئه بی و ئه پوچیت و ه. به ده ردی بلقی سه ر ئاو ده چی. هونه ری که بو جایزه و هرگر تن بی و بکریت ه هوی داین کردنی زیان، کم ده وامه، هونه ری که ئه شرافی و هه رمهی خه لک روی تی نا کات.

ئه وانه که بو هه او و هه وسی نه فسانی خویان و بو گه یشن به زیانی کی خوش و بو به دهست هینانی پول و دراو یا که سبی ناو، شیعرو و هونه یان و تووه و به خول قاندنی هونه ری، و ه پیشکهش کردنی هونه ر، به ئه شراف و ده رب اری یان به پایه و پله گه یشنون، شیعرو و هونه یان کم ده وامه و خو رانه گره.

ئه مه یه که ده لین: بنچینهی ویژه و ویژا و هری ته ککه سوبی به به ژن و بالا شا و میرو و هزیرو سامانداران دا هه ل گوتنه، ئه م جوّره شاعیرانه له راست هر بره په سه ندی یا تا که هونه یه ک، جایزه یه کیان و هرگر تووه و ناشیا ویکیان به شیاو نیشان داوه، به و باوه پوچاوه، به لام به خته و هرانه زور بهی شاعیرانی کورد له و باوه ناشیا وه دوره پریز بون و هه ن.

۱- شه پول.

شاعیرانی به رپرس دوای چهندین سه ته هیمان ناویان له بیرو میشکی خه لکدا ههروا به ناواداری ماوه و له بیرنه کراون، چونکا ئهوانه بهر له هه رکه س و هه ر شتیک به مروف و مروفانی ئوگری خویان نیشان داوه و له شوینه واری خویانداله با بهت ئینسانه ووه، ئاخه و تون و هوونه که يان پیوهندی به کور و کومله وه هه یه، قسه يان له و کهندو کوسپانه کردوه که هاتونه ته سه ریگای ئینسان و ئینسانی توشی ده ردو رهنج و توشی کردوه و خویان له بهلا و ده ردانه له گهله ستمه لیکراواندا نیشان داوه، بهلی ههستیارانی به رپرس ئه کوشن نهوع دوستی و هاو ده ردی و خوشویستی له نیو خه لکدا به دی بهین و سه بارهت به گشت بونه و هران له جیهانی بوندا دلو فان و دل لاوین بن.

شاعیرانی به رپرس له هوونه و تن و به دی هینانی شوینه واریکی هونه ری بیچگه له پیشخستنی مروفانی ئامانجی دیکه يان نیهه و ئه يانه وی پهندو ژیان و ده رز به خه لک فیر کهن و ریگای راست و بهخته و هری به مروف نیشان بدنه، فرمانه وایان، ئه میران و ده سه لاتداران بهره و دادگه ری و چاکه و چاکه بون و چاکه کردن، رینوینیان بکه ن، ئهوانه گهه ره کیانه کور و کومله لگایه که، دامه زرین که ریازه کهی له سه ره رابه ری و برایه تی و دادگه ری و دوستی و خوشویستی بی. ئهوانه چاوه روانی ئه وه نین که له راست هونه رو کاری هونه ری خویان جایزه و پاداش له میر و گزیر و هر بگرن. ههستیارانی به رپرس ده يانه وی سیمای يه که ئینسانی ئامانجدار نیشان بدنه و مروف بولای شیاوی و چاکی ببهن و له ناشیاوی و دزیوی دوری بخنه وه.

ههستیاری به رپرس ئاگای له ئه رک و ئه سپارده خوی هه یه و عهمه لیشی بی ده کا خو نادا به ده سه زالم و سته مکارانه وه له راگه ياندی حقیقت ترس و باکی نیهه و ئه وهی باوه ری پیهه تی به راشکاوی له شیعه و هونه ری خویدا ده ببری.

ههستیار له هوئینی خویدا هیرش ده کاته سه ر زانایانی بی کرده وه، ئه و باش ده زانی که:
«کَبُرَ مَقْتَأً عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ».

نوسه رو ههستیاری به رپرس. نوسيين و شيعه وتن بو خو غافلاندن و ته فهون نالي و نانوسي، ئه و به رپرسه، ئه و هاواري ويزدانی روزگاری خويه تی. شاعیری به رپرس وتارو

کردار لیکه دهداو له گهله ریاو درو وده له سه و گزی و فزی کردندا مله به ملانی ده کا، له شیعری ههستیاری به رپرس دا بیرو باوه‌ری مروفانی شه پول ئهدا، له بیرو باوه‌ری پوج و ناشیاو جارزو بیزاره‌و له گهله مارزاندا نه یاره، ئه و مروف بانگ ده کا تا زیرانه و به ئاوه‌زانه بیر بکنه‌وه‌و له جیهان و کارو باری جیهان ورد بروان و ژیرانه بیری لیبی بکنه‌وه‌و فهزیله‌تی ئینسان به سه‌ر بونه‌وه‌رانی دیکه‌دا به ژیری و بیر وردی، دائنه‌نی.

ههستیاری به رپرس له زهله دهربار، ناچه‌قی و خو ناخاته‌نیو هه‌رگی مه‌داحی و جایزه و هرگر تن و زمانی خوی بو په‌سندی سته‌مکاران سور نادا، ئه و ده‌زانی:

له په‌سند کردنی شه‌قی، دله‌رزمی عرش

موتته‌قی له په‌سه ندکردنی ئه و ده‌بی دل رهش^۱

هه روه که پیغه مبه‌ری مه‌زنی ئیسلام فه‌رمویه‌تی: (اذا مُدِحَ الفاسِقُ غَضَبَ الرَّبُّ وَاهْتَزَّ لِذِلِكَ الْعَرْشُ).^۲

ههستیاری به رپرس ههست به ده‌ردو ره‌نجی خه‌لک ده کا و خوی له که‌ندو کو‌سپی ئه‌واندا به به‌شدار دائنه‌نی و بوئاگا دار کردن‌وه‌هی به‌ره‌ی مروف تی ده کوشی و ته‌قالا ده‌دا تا مروف له زهله نه‌زانی و نه‌فامی رزگار بکا تا ئه‌رک و ئه‌سپارده‌ی خوی به جیبی بینی، ئه و به هو‌نه‌ی خوی ده کوشی تا بیرو ئه‌ندیشه‌ی خه‌لک سه‌باره‌ت به کارو کرده‌وه به‌ریته سه‌ری و بو فیربونی زانین و زانست و هونه‌رو پیشه و صه‌نعمت و تکنیک خه‌لک دنه‌ده‌دا، چونکا باش ده‌زانی کاتی مروف بیدار و ئاگا بی ئیتر به ئاسانی ناچیته بن باری بیکانه و نامو، زو ده‌سه‌مو نابی تا بیخه‌نه بن نیر ئه و ده‌زانی يه کی له گیرو گرفتی مروف به‌دریزایی می‌ثرو، نه‌زانی و بی فه‌ره‌نگیه، که زور و یزان و مله‌هوران به که‌لک وه رگر تن له‌وه، بیرو هوشی به‌ره‌ی مروف ده‌دزن و سواری سوکری ده‌بن.

ههستیار به ده‌س هینانی زانین، له هه ره‌ل و مه‌رجیکدا، بو موسولمان به پیویست ده‌زانی، هیچ شتیک به به‌رگر له فیربونی موسولمانان دانانی و پیان راده گه‌بینی که بو فیربونی

۱ - مشوی، معنوی، مولوی، چابی که‌لاله خاوه‌ر، تاران به‌ره‌ی.^۷

۲ - سیوتی جامع صغیر ۱۳۱ / فه‌رموده‌ی ژماره‌ی ۸۶۵

زانست و زانین بکوشن و کوّل ندهدن. شاعیری بهر پرس بیری ئازاده و ئازادانه بیرو باوه‌ری خوی راده گئینی، له‌که‌س ناترسی و زولم و زوری ده‌سه‌لانتداران تاوانبار ده کاو له ته ک زولم و زورویزی خراپه و له گه‌ل خراپه کردنا رکه به‌رایه‌تی ده کاو بی دهنگ نابی و خوی به ته‌ماشاجی نازانی، به‌لکو ده‌س ده کا به توانج و ته‌شهر هاویشتن، وه پلار له سته‌مکاران ده گری و ره‌خنه‌یان لی ده گری و حه‌قیقه‌ت ده‌لی، برسی بون و روت و قوتی و نه‌داری زور پی باشتره تاده‌س بولای سته‌مکارو پیسکه دریز بکا.

شاعیری به‌رپرس ئیغراق و موبالله‌غه‌ی زیاد له راده، له‌قسه‌ی دانیبیه تا په‌سنه‌ند کراوه که‌ی بیانه (اعلی‌علیین) و کورسی فله‌کیش نانیتیه ژیز پی که‌س تا ئاو زه‌نگی په‌سنه‌ند کراوه که‌ی خوی ماچ بکاو به زمان، لوسی و زمان ته‌ری، سابون له به‌ر پی ئه‌و بدا، به‌لکو ئه‌و میرو پاشای دادگه‌ر که له بیری چاک کردنی کارو باری خه‌لکدایه و خوی چاک و شیاوی هه‌یه، په‌سنه‌ندی ئه‌کا، به‌لام له گه‌ل ئه‌وانه‌ی که به‌د خوو سته‌مکارن دژایه‌تی و سه‌ر کوّنه‌یان ده کا.

شاعیری به‌رپرس ته‌منی هه‌زار ساله بو خوش‌هويسته که‌ی ئاره‌زو ناکاو ئه‌وه به باتل ده‌زانی:
هه‌زار سال دوعای به‌قای عومرت بونا کهم

چونکا ده‌زانم ئه‌وه نه گونجاو و له ژیری دوره.^۱

دیاره هه‌مو ده‌زانین که پیاهه‌ل وتن، له ئیسلامدا مه‌نع کراوه و پیغامبر (د - خ) يش فرمويه‌تی: (أَحُثُوا التُّرَابَ فِي وُجُوهِ الْمَدَاحِينَ) یانی خوّل بکهن به سه‌ر و چاوی ستایشگه‌ر دا ئه‌بی بزانین له ئیسلامدا مه‌دح و په‌سنه‌ندی مه‌نع کراوه که له حه‌قیقه‌ت و راستی دور بی، ئه‌نا په‌سنه‌ندی که‌سی که خوی چاک و جوامیرانه‌ی هه‌بی و دارای فهزیله‌تی ئینسانی بی، ناشیاو نیبه، به‌لکو ئه‌م جوّره په‌سنه‌ند کردنانه، ده‌بیت‌هه‌وی دنه‌دانی خه‌لکی دیکه بو چاک بون و چاک که‌کردن، هه‌روا بو ئه‌وه‌ش تا خه‌لک به جه‌وه‌رهی وجودی ئه‌و جوّره که‌سانه ناسیاو بن و که‌لکی لئی وه‌ربگرن. دیاره خوّمه تره‌ح کردن به‌پی قورئان دروسته، هه‌روه که حه‌زره‌تی یوسف خوی

۱- کوللیاتی سه‌عدي په‌رهی ۶۶۹۵

۲- سیوتی جامع صغير ۴۱ / فرموده‌بی ژماره‌ی ۲۳۴

لای پاشای میسر مه ترح کردو فهرومی (اجعلنی علی خزان الارض انى حفظ علم)^۱ به شیکی
زور له ویژاوه‌ری و ویژه‌ی به رپرسی زمانی کوردی، بو په سنه‌ندی خواو پیغه‌مبهرو خوانان
تایبەت کراوه و هەستیارانی کورد به باشترین شیوه و شیواز، لهو بارو با به‌ته و قسە یان کرد و
شیعرو هۆنە یان هو نیوه‌ته و. بو وئینه عارفی رەبانی مەلا ئەحمد جزیری فهرومیه‌تی:

يەلمومى عىشقى شوعلهدا ^۲	الله سەھەر گاھا ئەزەل
ذاتى تەجەللا يەزەل	نورا جەمالا لەم يەزەل
بى ئىسم و ئاثارو صفات	ذاتى تەجەللا بولذات
خەف بو دسەترو پەردهدا	سیررا حروفین عالیات
جوشش نەدا بو بەحرى جود	زاتى موقدەددەس بو وجود
يەك ڙى تەجەللايى نەدا ^۳	وصفو ئىضافات و قيود

ياوه ک عەلامە وەفايى فهرومیه‌تی:

ئەی (امام المرسلین، شمس الهدی، بحر الہم)

ئەی (شفیع المذنبین، خیری الوری مولی النعم)

ئەی نەسیمیکى گولى زارو شواعیکى روخت
شەوقى رۆزو بەدری تابان عەترى گولزارى ئىرەم

ئەی لە شەوقى جەنەتى روت ئەنبیاو ئەولیا
روح لە سەر لیون وە كو پەروانە بو دیدارى شەم

يا وە ک عەلامە نالى فهرومیه‌تی:

ئەی جيلوه دەرى حوسن و جله و كىشى تەماشا!
سەر رىشى بى دين بى مەددى تو نىيە حاشا

۱- سورەی یوسف تایبەتی ۵۵.

۲- يەلمومى: جولە جرا.

۳- دیوانی جزیری پەرەی ۵۴۱.

فه يياضى ريارضى گول و ميهرو مول و لهعلى
ئەي شەوقى روخ و ذهوقى لە بى ذاتىقە به خشا
ذەرپاتى عوكوسى كەشى ميهرى جەلالن
وادىن و دەچن سەر زەددە سولتان و شەھەنشا
جان بەر لەبى بوسەى لەبىتە عاشقى زارت
«فالبائىس يىستوھب من فيك معاشا»
بەو رەحىمەتە عامەت كە دە كا سەنگى سېيەھ زەر
لەم قەلبە كە وەك بەردە رەشە «رۇش رشاشا»^۱
لا حول و لاطول و لا قوّة الا
بىالله، لە القدرا، والكائن، ماشا»
«نالى» نىيەتى سىحرى بەيان حكيمەتى شىعره
ئەممە نىيەتى قووهتى دل، قودرەتى ئىنشا^۲
يا وەك حەكىم ئەحمد خانى فەرمۇيەتى:
سەر نامەيى نامە نامى ئەللەھ
بى نامى تە ناتەمامە وەللاھ
ئەي مەطلەعى حوسنى عىشقىبازى
ئىسمى تە يە نەقشى خامە يَا عىشق
بى نەقشى تە، نەقشى خامە خامە
بى نامى تە، نامە نا تەمامە
نامى تە يە شاھ بەيتى مەقسود
فيھرستى موكاتەباتى مەحمود^۳

۱ - ئاۋ رشىن، بە ئاۋرىشىن كىردى.

۲ - ديوانى نالى پەرەي 78 تا 75 چاپى كورى زايىارى.

۳ - ديوانى مەم وزىن پەرەي ۱ و ۲.

يا وه ک حکیم مهولوی کورد فرمویه تی:

زوبدی عهقیده و خولاصلی کهلام

هر له تو و بو تو س حمه مدو سسنه نای عام

هر خوتی بو خوت بورهان دیتر بهس

بهشی خوی تیکه ل ناوی بکاکه س

که نارهی صه حرا نادیاری يه

بینایی عقول ثاو مرواری يه.

يا وه ک عه للامه و عارفی ره بانی مهلا په ریشانی لور فرمویه تی.

من ژ بسم الله من ژ بسم الله

ابتدا مه که م من ژ بسم الله

يا ره ب! تو ره زاق روزی خوازانی

مه نشئی سه حاب قه تره بی بارانی

رازق جه نین طفل صه غیری

ره حیم و ئه رحیم شیخ که بیری^۱

يا وه ک نوسخهی جامیعه و نوسخهی ناییغه: مه ولانا خالید شاره زوری نه خشبہ ندی

فرمومیه تی:

خود او هند باهه ققی ئیسمی ئه عظمه

باهه نوری سیلی ئه مولادی ئاده م

يا وه ک:

وه سینرده هه نی ئه و خور جه بینه

راهی بی کوچ که رد، شین و همدینه

نیازم ئیده نی ساحه ای یا قه بیوم

(خالید) جه ده رگارت نه که ری مه حروم.^۲

۱- کوواری ئاوینه په رهی ۶۹ زماره‌ی ۱۴ و ۱۵ سالی ۱۳۷۳ی هه تاوی، وتاریک له بابهت مهلا په ریشانه وه، به قله می (شه بول).

۲- گه نجیبی فه ره نگک و زانست یا زینا و هری زانیانی کورد له جیهانی ئیسلامه تی نوسراوی شه بول.

يا وە ک خانای قوبادی فەرمویەتى:

بە نام ئەوکەس شیرین ئەرمەن

پەيدا کەرد (فەرھاد) پىش بى بە کۆکەن

ھەر سوب تا ئىوار نە پاي (بىستون)

تەقەھى قولىنگەش ياوا بە گەردون

نەراش چەندىن جەور چەند جەفا بەردهش

ئاخىر بە ناكام ئەروا سېردهش

تەعالا جە صونع پەروەردگارىش

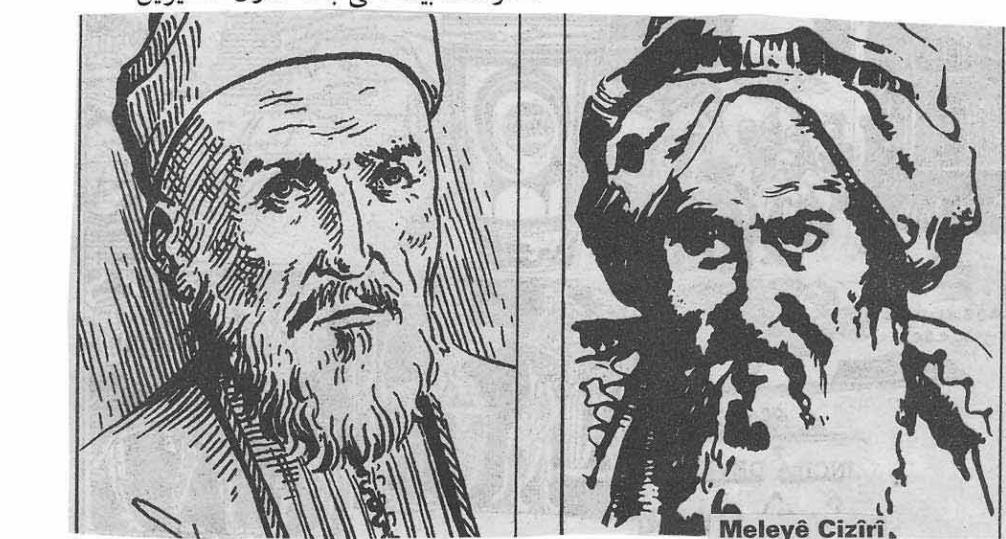
جە كار شيرين شيرين كردارىش

ساقى تەقدىرەش بە شىشە لەبرىز

كەردهن بە شەراب عىشق شۇر ئەنگىز

پەي نەزەر بازان جە عەرصە زەمين

ئاراست يىساتى بە ذەوق شيرين^۱



۱- ديوانى خانا پەرە ۱ چاپى كورى زانىارى چاپى ۱۹۷۵ - و پەرە ۱۷ ى چاپى سالى ۲۵۸۱ مادى كوردى و كىسى زانىانى كورد نوسراوى شەپول پەرە ۹۲ تا ۱۲۳ چاپى سالى ۱۳۷۲ ئەتاوى كەبرى دوهى زىناوەرى يە.

هله بجهه هیرو شیمای کوردستان

● اُذنَ لِلَّذِينَ يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلْمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ.

ریژیمی به عسی عهفله قی صهدام، چونکا قین له دله بی ئوهی له هله بجهه دا پنکه يه کی پیشمه رگه يا ناوهندیکی ئابوری هه بی تهنا بو سوتان و له ناو بردنی خه لکه موسوّلمنان و بی دیفاعی کورد ئه و ناوهی بو مبارانی شیمایی کرد و خه لکه هه ژارهی به زاروک و پیرو کال و کیژو کورو ژن و پیاووه له نیو گازی شیمایادا خه فه و قر کرد، صدام ده بیویست کورده کان قه لت و بر بکاو نه سلیان نه هیلی ههر بويی به چه کی کوشنه نده و مه منوعهی شیمایی ئه و خه لکه ستهم لیکراوهی ئاوا قر کرد. به غدا له بهر قین له دلی ژنی بونی گه لی کورده له و لا تهداو دزی مافی ژین و ژیانی ئهوانه، جا ههر بويی ئاوا درنداهه په لاماری نه تهوهی موسوّلمنان و ستهم لیکراوی کوردی داوه.

بو مبارانی شاره کانی کرماشان، گیلانی روژاوا، سنه، مهربیان، دیلوران، پاوه، سومار، قسر-ی شیرین، بانه، بو وینه له سه رده شت له ۱۹۸۷ لانی کم زیاتر له سه ست کوزراو و دو سه ست زامداری لهوی تختیل کرد، زیوهی مه رگهور، قهلا دزه، دهوک، سوله یمانی، رانیه، سه ید صادق، هه ولیر، عینه ب و ... خوی باشترين وینه درنده بی و قین له دلی صهدام و صهدمایانه، هه ئه مه جوان نیشان ئهدا که ریژیمی صهدمای عهفله قی ژنی بون و هو ویه تی نه تهوهی موسوّلمنانی کورده و هه ئه مه زولم و جینایه ته ش ئه بینه هوی تیاچونی ریژیمی زالم و نه گبه تی صهدمای عهفله قی، که بو هه میشه گوری گوم بی، کورد و ته نی خوا تو لهی بزنی کوله له بزنی شاخدار دهستینی (و کنلک نجیزی الظالمین) که لامی خودایه. بويی خوا صهدمای ب و ده رده بردوه که هه ده میکی مه رگیکه و زه جر کوز کراوه.

ریژیمی صهدمای عهفله قی له سالی ۱۹۸۸ ای زاینی به بومی شیمایی ده بیویست گه لی کورد به گشتی قربکا، بیرهوری کاره ساتی جه رگ برو دل ته زینی هله بجهه شه هیدا که له ۱۸ مارسی ۱۹۸۸ ای زاینی ئه و شاره فهره نگ په روهه ره که ریژیمی تاوان پیشهی به عس به چه کی کیمایی و گازی ژاراوی هه زاران کچ و کورو پیرو ئینسانی موسوّلمنانی بی دیفاعی له شاری هله بجهه دا شهید و زامدار کرد، تاوانی شیمایا بارانی هله بجهه له تاوانه هه رگهوره و قوره سه کانی

نهم چهارخ و سده دیه و پهله کی رهش به نیو چاوانی به عسی عیراقی که شان له شانی کاره ساته دل تهزینه کانی هیروشیما ناکازاکی دهدات، جائمه بوئه مریکا و شوره وی له ترسا په یمانیان مورکرد، نهوده ک دوباره شتی و ک (هیروشیما و ناکازانی) روبدا و دهوله تانی په یمانی ئه تله سی له بروک سیل موریان کرد تا ئه و چکه به کار نهی، بهلام دواى ۱۵ سال ئه چه که کوشنه که وته دهس ئه فغانستان، ویتنام، نیکاراگویه، ئنگولا، تیموری شرقی و ههروه ک لاهه ری ئیران و عیراقدا زور ئاسان به کار برا. به عسی بیقهر که خوی له به رامبه ری گهلى کورد ناتهوان و بیهیز دی بو قر کردنی کورد له ۱۵ نیسانی ۱۹۸۷ په لاماری خه لکی بی چه کی ئاوايی (شیخ وه سان، بالیسان، کانی برد، زینی، به لاؤکان، ناوچه دهه شیرو، ساویوکان و زیاتره ۱۲۰۰ که سی لای شاری ههولیر و سوله یمای شهیدکرد، وله روزانی ۱۵، ۲۰، ۲۵ و ۲۹ نیسانی ۱۹۸۷ بھر له شیمیا بارانی هله بجه زیاتره له ۲۰ جار له ناوچه کورد نیشنہ کاندا گازی شیمیابی و گازی خهردهل و سیانوری له (خسنه مر، هله دن، بھرگه لو، سه رگلو، چالاوا، چنارنی، نویکه، ئاوه زی، سیروان، کانی تو) به دزی کورد به کار ھیناوه و دیاره ئه مهش به پیچه وانه ریکه و تنانه سالی ۱۹۲۵ زایینه که له ژنیو به کار ھینانی چه کی شیمیابی به دری ولاستان قهده غه کردوه، که چی ریثیمی نگرسی به عس لافیش لی دهداو دهلى؛ کورد هی ولاتی خومه، بهلام کاتی صه دامی عه فله قی خه لکی هله بجهی به و جوړه ناشیاوه شیمیا باران و قرکرد، نیسان دوسته کانی دنيا، دواي بی دنگی به کی زور سه ره نجام هاته جواب و به تایهت ئیران ده نگی ستم لیکراوي هله بجهی به جیهانیان را گه یاندو دنیاش خروش، هر چهند تائیستا به و جوړه پیوسته جوان ئاواره دراو ته سه ره سله و چاره نوسی ئاواره کانی جه نگی شیمیابی، له هله بجه و له شوینه کانی دیکه کی کورده واری، هیمان مه ترسی هیرشی به عسی به غدا دوايی نههاتووه، راسته، ئه مرو هله بجه و ههندی ناوچه مدلی ئازادی له سه ری نیشتونه و له بن چرنوکی سه دام رزگاریان بوده، بهلام به ده س دارو دهسته صه دامیان هیمان خوینیان به فیروز ده رزی و ده پژی. هله بجه تابلویه کی به لگه نه ويسته بو رهوا بونی را په رینی خه لکی موسویمان و لیقه و ماوی کورد، هر له گوندی شیخ وه سمان که زیاتره له ۵۰ که سی تیا بوده مو ئاواره و قرکدو له گوندی (مهله کان) سه ره فرمانداری، صه لاحه دین، له ئوستا نی ههولیر له

روزی عاره‌فهی جیزنسی ره‌مه‌زان له ۱۹۸۷/۵/۲۷ به چه کی شیمیایی هه‌موی قرک‌دن و هاوینه هه‌واروکه پره کانی ویران کرد به سه‌ره‌زارانداو ۲۵ که‌س زامدار بیون و له سه‌ره مه‌رگدان و له بنه‌ماله‌ی ئه و شوینه زیاتر له ۴۹ که‌سی کوشت و سوتاند. له یادو ریز دانان بوش‌هیدانی مه‌زلومی هه‌له‌بجه له حه‌وته‌مین سالر روژی ئه و کاره‌ساته دل ته‌زینه‌دا، هاوار له هه‌مو ئینسانیکی مروف دوست ده‌که‌ین و ده‌لین: ئه‌م ماته‌مه‌ته‌نیا ماته‌می نه‌ته‌وهی کورد نییه، به‌لکو ماته‌می گشت ئازادیخوازانی جیهانه. جاکه‌وایه ئیتر ریگانه‌دن ریزیمی بیفه‌رو نه‌گبهت و خوین ریزی وه که‌صه‌دام هار بی و به فیروز ئاوا بی بهزه‌یانه خه‌لک خه‌فو و قربکا، ئه‌مه ئه‌رکیکی ئینسانی و ئیسلامی و مروفانیه که و تو‌ته‌هه‌ستوی هه‌مو ئینسانیک که ئیتر ئیجازه نه‌دری ئاوا به ناحه‌ق وه به فیروز خه‌لک به چه دوکه‌لی گازی شیمیایی خه‌فو و قر بکرین.

له ۹ حوزه‌یرانی ۱۹۶۳ ریزیمی دزگه‌لی عیراق له شاری سوله‌یمانی دهیان کوردي خه‌باتگیری زنده به‌چال‌کرد و هه‌روا له و روژوهه که به‌عس و صه‌دامی عه‌فله‌قی له هاوینی سالی ۱۹۸۶ ئی زاینی چرپوکی له‌گه‌لی عیراق همل پیکاوه، نه‌ته‌وهی کورد توشی، که‌ندو کوپسی زاف به‌رفراوان هاتوروه.

بو وینه له ۱۹۸۶ به سپایی زوره‌وه هیزشی کرده سه‌ره‌گوندی (دوکان) لای موسل، خه‌لکه که ئه‌وهی توانیان له ترسا هه‌لاتن و چونه نیو ئه‌شکه و تی کیوی له نیزیک گونده که، جا دوای تالان کردنی گونده که و قرکردنی ئه‌وانه‌له و مابون و کاولکردنی ماله کان، هیزشیان برده سه‌ره‌شکه و ته که و ئاگریان داو خه‌لکه که‌یان له نیو ئه و ئه شکه و ته‌دابه‌ژن و مندال و پیرو جوانه وه سوتان و برژاندو هه‌مویان قرک‌دن.

۲ - له سالی ۱۹۷۰ به سپاییه که‌وه هه‌لی کوتایه سه‌ره‌گوندی (سوریا) مه‌سیحی نشین - ئی لای دهوک و فرمانده‌ی سپاکه به زور خه‌لکه که‌ی له نیوهراستی دیه کدا خرکرده‌وه و هه‌مویانی به‌ژن و زاروک و باوک و کورو دایک و که‌س و کاریانه وه گولله باران کردو هه مویانی به‌گولله ئه‌نجن ئه‌نجن کردو قرپی تی‌خستن.

۳ - له سالی ۱۹۷۴ فرۆکه شه‌رانیه کانی صه‌دام زانکوی (قهلاً‌دزه‌ی) ویران کرد، که تازه بوئه و خویندکارانه ساز درابوو که له ده‌س زولم و زور ویزی صه‌دام و صه‌دامیان رایان کرد بوله چاو لیکنانیکدا زیاتر له (۵۰۰) کچ و کوری خوینده‌واریان شه‌هید کرد.

۴- ویران کردنی زیاتر له دوهزار ئاوايى له ۱۹۷۷ داکه له گەل زھوي تەختيان کردو
کانياوه کانيان به چيمەن توپور داو باغه کانيان هەپروزاندو سوتاند.

۵- شيميا باران کردنی ئاوايى کان و شاره کانى ناوجھى كورستان، ئەلف: شيميا بارانى
شارى عيمادىي لاي دھوک.

بى: چەند شوين له ئاوايى کانى لاي سولەيمانى.

جى: چەن شوين له لاي كەركوک.

دىي: چەن گوندى لاي هەولىر. وە شيميا بارانى هەل بجه به گازى شيميايى، خەرددەل و بەگازى
سيانور و ژەھراوى له ۱۹۸۸/۳/۱۸ داکه بۇوه هوئى خەفە كردن و قېرىكىنى زیاتر له (۵۰۰۰)
ھەزار كەس له زاروک و ژن و پېروکال.

مېۋى حەرام كردنى بە کار ھىنلىنى چەكى شيميايى و بىولۇزىكى، ھەمو
دەزانىن كە لە شارى (لاھايى) لە سالە كانى ۱۸۹۹ و ۱۹۰۷ ئى زايىنىدا بە کار ھىنلىنى چەكى
شيميايى و گازى خەفە كەر حەرام و قەدەغە كراو ئەوسالە ۱۹۲۵ دا لە (ئىتفاقىھى ژىيۇ) دا، كە
۱۰۳ حوكومەت مۇريان كردو لە لايەن حوكومە تەگەورە كانەوە مەنۇ كراو لە ۱۹۳۲ و ۱۹۳۴
كۈنگۈ دەلەتلىك دامالىن بۇ وېئە چەكى شيميايى و مىكرۇبى و خەفە كەر، بەستراو
مۇركرا. تا سەرنجام مە كۆي نىيۆگەلانى چەن بەندىكى دانا تا بە پىي ئىتفاقىھى ۱۹۲۵ ئى ژىيۇ
نەتوانن له و چە كانە كەلك وەرگەن، بەتابىت لە سالى ۱۹۷۷ بە کار ھىنلىنى ئەو چەكە حەرام
كرا. بەلام صەدام لە چەكى شيميايى و بىولۇزىكى بە دژى كوردى بىي چەكە كەلكى وەرگرت،
باوه كە حوكومەتى بە عسى عىراقىش لە ۱۹۸۰ مەنۇ بە کاربردى ئەو جۆرە چە كانەي مۇرکرد
بۇوه وە رۇژنامە کانى بىلەيىك رايان گەياند كە له گەلاؤيىزى ۱۹۸۲ دا شەرىكە (فيليپس
پتروليوم) زیاتر له (۵۰۰) تۈن لەو مەوادى سەمى و گازە، بە عىراق فروشراوه، ئەمە دواي
جەنگى (حاجى عومران) روئى داوه و صەدام بە دژى كورده كان له شەرىكەلىيەرگەر تۈوه،
جاڭاتى صەدام دىتى هېچ حوكومەتىك لە سەر كورد بە جواب نايى لە سالى ۱۹۸۸/۳/۱۸ دا
ھەل بجهى كرده ھېروشيمى كورستان، ئەمە باسىك بۇوه كە (دىكۈيلار) دەبىر كوللى مە كۆي

نیوگه‌لانی رای گه‌یاند که‌چی بالویزی صه‌دامی چل درو له‌ندن ئوهی نا به سه‌ر ئیراندا، له‌کاته‌ی که بورادیو مونتکارلو قسه‌ی ده‌کرد. به‌لام له دوایدا (جه‌نا تاریق عه زیز) و‌هزیری ده‌ره‌وه‌ی صه‌دام ناچار ددانی به‌وه‌دا نا که صه‌دام هله‌بجه‌ی شیمیا باران کردوه. ده‌وله‌تاه کان له ترسی گازی شیمیابی و ژه‌هراوی ناچار بعون کاری بکهن تا شه‌ری ئیران و عیراق راوه‌ستی، چونکا تی گه‌یشن شیمیا بارانی هله‌بجه ئه‌بیت‌هی هوی ئوه‌که له‌و ناواچه‌دا خه‌لک باشت‌ر فیری بکار هینانی ئوه‌چه که بن، به تاییه‌ت که شوره‌وه‌ی به‌رو شیمیابی به دژی خه‌لکی هه‌زاری ئه‌فغانستان به کار هینا، ترسان هه‌ر حوكومه‌تیک له بیری به‌ر ژه‌وه‌ندی خوی دابی و مه‌بستی خه‌لکی هه‌زار نه‌بی، جا ئوه‌وه بو، پالمه سه‌رکوماری سوئید، میتران سه‌رکوماری فه‌رانسه و خانم دانیال میتران و مرؤوفه ئینسان دوسته کان و رابه‌رانی ئاینی ئیسلام و‌گشت ئاین‌ه کانی جیهان به جواب هاتن

روزنامه‌کان: روژنامه‌کانی جیهان له بابت قانون شکینی مه‌کوی نیوگه‌لانی له به‌کار هینانی گازی شیمیابی دژی خه‌لکی هله‌بجه‌ی لیقه و‌ماو، زوریان نوسیووه، بورینه روژنامه (بروتی یونانی) که له ئاتین چاپ ده‌بی، ده‌نوسي: ئوه‌ی له کوردستانی عیراق‌دا قه‌وماوه، بی حورمه‌تی به قه‌وانپی ناوگه‌لانی و ئوه‌وه‌صه‌دامه که چهند ساله کوردی مه‌زلوم و ئاوایه کانی کورد شیمیا باران دکاو کورده کان به‌ره و باشوری عیراق راوده‌نی. روژنامه‌ی نیویورک تایمز به زمانی قسه بیژری حوكومه‌ته‌وه، ده‌نوسي: که به‌پرسانی ئه‌مریکایی له ریگای ده‌نگ و ره‌نگه‌وه چاویان بکوژراوان و زامدارانی کوردی شیمیا بارانی صه‌دام که‌وتوه و ده‌لی؛ ئه مه بی حورمه‌تی به ئیتفاقیه‌ی ۱۹۲۵ ای ژنیو. - روژنامه واشینگتون پوست له بن (بوژانه‌وه‌ی به کار هینانی گازی ژه‌هراوی و شیمیابی) ده‌نوسي: کاری (صدام) هه‌تکی حورمه‌تی په‌یمان نامه کانی نیوگه‌لانیه.

روژنامه‌ی (حوریه‌ت) تورکیا له کاتی دیداری ئوزال بور بع‌غدا ده‌نوسي: صه‌دام دیانی به‌وه‌دا ناوه که گازی ژه‌هراوی و چه کی شیمیابی به دژی نه‌ته‌وه‌ی کورد به کار هینانوه له هله‌بجدا، - روژنامه‌ی (گاردین) بھریتانيا، عیراقی به شیمیا بارانی هله‌بجه به تاوانبار داناو، هه‌روا رای گه‌یاندوه ئوه، بور قر کردنی خه‌لکی کورد بعوه و ته‌نانه‌ت فاجیعه‌ی واله

جهنگی ناوگه‌لانیش نه قدمواوه. - کوواری (ئوکومونیت) ای حموتانه رای گه یاندوه که به عسی عیراق شیمیایی به دژی کورد به کار هیناوه و هر کاتیکش بیهودی گازی ژه‌هراوی و شیمیایی به کار دینی. - روزنامه‌ی (فاینانشل تایمز) به ریتانیا، رای گه یاندوه که به غدا چه کی شیمیایی به دژی خه‌لکی بی توانی شارو دیبی به کار هیناوه. - روزنامه گوره کانی ئه‌مریکا، وه کی (واشینگتون پوست) ئاگدار نامه گه‌لیکی به وینه‌وه بلاو کردوتاهه له باهت شیمیا بارانی هه‌له‌بجه‌وه، به ده‌سی صه‌دام له کوردستانی عیراقدا، که هه‌وال نیری ئه و روزنامه له شاره کوردن‌شینه کانه‌وه، وینه‌وه هه‌والی بو ناردوه - روزنامه (غوش) ای تورکیا، نوسیویه‌تی: به ده‌سی به عسی توانباری و‌حشی هزاران لشه‌ی سوتاو به شیمیا باران له شاری هه‌له‌بجه‌دا خه‌فه کراوه، لاشه‌کان له شه‌قام و کولان و له نیو مالاندا قرکراون. - (ئه بزرور - ی له‌ندنه‌نی) نوسیویه‌تی: به عسی به غدا شاره کوردن‌شینه کانی شیمیا باران کردوه، به پی نامه‌ی توانبار (سهر لە‌شکر عبدالوهاب عزت) پاریزه‌ر (ئوستادار) ای هه‌ولیر که بو فرمانده‌رانی عیراقي نوسیووه، خو رازانه‌وهی به چه کی شیمیایی لی ویستون. - روزنامه‌ی (ملی گازته) ای ئه‌سته‌مبول، نوسیویه‌تی: به غدا چه کی ژه‌هراوی و شیمیایی به دژی خه‌لکی بی توانی هه‌له‌بجه به کار هیناوه و ئوه‌هی به توانی پیس بو به غدا داناوه و به عسی به بی ویژدان و نائینسان داناوه. - روزنامه‌ی (الهلال الدولی) له ژماره‌ی ۱۴ که له ئاوریل و نیسان له ۱۹۸۸ له چاپ‌دراوه له بن (جهنگی شیمیایی به دژی خه‌لکی هه‌زاری هه‌له‌بجه ده‌نوسی: شیمیا بارانی هه‌له‌بجه نیشانه‌ی ئوه‌هی که صه‌دام بو مانه‌وهی خوی بی ویژدانانه ئه‌یه‌وهی خه‌لکی بی چه کی هه‌له‌بجه و کورده‌واری قربکات که به شیمیا باران زیاتر له ۵ هه‌زارکه‌سی خه‌فه کردوه و هه‌زارانیش زامدارو که‌للا که‌وتون، زیاتر له ده‌جار به چه کی شیمیایی هیرشی بردوتاه سه‌ر کوردي موسولمان و بی توان، له چهن ساله‌ی دوايدا، به‌لام شیمیا بارانی هه‌له‌بجه زور پیس و بی ویژدانانه بوجه، که به‌چکه کوشندیه هیرشی بردوتاه سه‌ر خه‌لکی ولاتسی خوی، خه‌لکی بیچاره، دواي شیمیا باران چاويان سور دبی و به‌دهنیان توقله ده کاو کویر ده‌بن و ریخوله‌شیان زیان ده‌بینی، گازی (تابون) بو ده مارو میشك زیانی هه‌یه که ئه‌لمان له جه‌نگی دوه‌می بیوگه‌لانی سازی داوه که زور کوشندیش. به‌لام گازی سیانور، سارین، سومان و خمرده‌ل)

ئەمانە يش هەر وە کە (تابۇن) وان و زۆر پىس و كوشەندەن، ئە وە يى بەغدا بە دژى كورد بە كارى هيّناوه، گازى سىانىدە كە زۆر بەر بلاو بە دژى خەلکى مەزلىمى (ھەلەبجە) بە كارى هيّناوه، كە هوّى تنگە نەفەسى بەدى هيّناوه و لەشيان بلوقى كردوه و مەردون، ئەوە كە خەلکە كە لە مالان مەردون دەرە تانى ھەلاتنىان نەبۇوه، نىشانەي ئەوە يە كە بە عس گازى زۆر قەمۇى دە مارو مىشكى بە كار هيّناوه. ئەمە نىشانەي ئەوە يە كە صەدام ئەتوانى زۆر تر دەس بەداتە ئەم جۇرە ھېرشانە، دىيارە تەنبا (شورەوى) و (ئەمرىكَا) ئە و جۇرە گازە يان ھەيە و ھەر ئەوانىش ئە و جۇرە چە كە يان بە (صدام) داوه. فيلمى سوتانى ھەلەبجە لە تلوپىزىونى ئاسياو ئورۇپا، لە كورەمى جنوبى، ئىتاليا و ئەلمان يېنزاوه، كە بە دەيان ھەزار خەلکى بى تاوان لە كوردواريدا بە و گازانە بە دەسى بەعسى بەغدا قىركراون.

خۇنىشان دان لە بايەت مەزلىمى ھەلەبجە وە: لە یىوت لە كۆبۈنە وە يە كەدا خەلکى زۆر و زانىيانى گەورە، ھەروا لە ھېند لە نىۋەدەلە خۇيندەكاران، بە توندى بەعسى بەغدايان بە تاوابانار دانا كە خەلکى مەزلىمى ھەلەبجە شىميا باران كردوه.

كورده موھاجىرە كانى عىراقى لە تاران و باقى شارە كانى ئىران دەستىيان كرد بە خۇنىشان دان بە دژى ئەو كارە نامروقانىيەي صەدام كە خەلکى ھەلەبجەي بە گازى شىميا بى و گازى خەرددەل و بە گازى سىانور ئاوا ناپياوانە قىركىدوه. - ھەروا حەوت كەس لە كورده كانى دانىشتوى ئەمرىكَا لە نىۋىپۇرك لە داغى صەدامى خۇين رىژو بى دەنگى دەولتان لە سوتانى ھەلەبجە و تاوانى بەعسى بەغدا لە خواردن مانيان گرت. لە ئوتريش كورده كان لە بەر بالوپىزخانەي بەغدا خۇنىشادىنيكىان بە دژى تاوانى بەعس سازدا، كە شارە كورده كان و ھەلەبجە ئاوا سوتاندۇ، كەچى لە نىۋ بالوپىزخانەي بە غداوه كولله باران كران، - لە شارى لاهور ئوستاندارنى زانكۆي ماف و حقوق و خويىندەكاران و وکەلاو تاقمى زۆر لە خەلکى لاهور بە دژى شىميا بارانى ھەلەبجە لە لايان بەعسى بە غداوه بە توندى تاوابانار كران، ھەروا بۇ شىنى ھەلەبجە و شارە شىميا يى كراوه كانى كوردستان لە شارە كانى دىكەي پا كستاندا كۆرى ماتەمین ساز درا.

ھەروا ھەوالدەرانى دنيا رايانگە ياند كە لە نەندەن كورده كان لە بەر بالوپىزخانەي ئەمرىكَا بە ژن و مندال و گەورە و بچوکە و بە دژى بەعسى بە غدا دەسيان كرد بە خۇنىشان دان

که گازی شیمیایی له کوردستان به کار هیناوه و شه و له بهر بالویزخانه ئه مریکا مانه و هو هه روا و ینه تاقم و کوری دیکه له کورده سوتاو و مردوه کانی هله بجه، به گازی شیمیایی، له روژنامه کانی به ریتانيا و فرانسه چاپ و بلاو کرانه وه، له مزگه و تی زنیو له سویس و له مزگه و تی موسولمانانی شاری لهندن له برتانيا، ئه روژنامه و ینانه بلاو کرانه وه. هه روا خویندکارانی کوردي عيراقی و سوريه دانيشتوی شوره وی له مهيدانی سورى مه سکو به دزی به عسى به غدا خويان نيشان داو هاواريان ده کرد که صهدام کوردستانی شيميا باران کردوه و هله بجهی کردوته (هيروشيمای) کوردستان.

- بیرو رای گه وره پیانی دنيا له بابت شيميا بارانی هله بجه وه: ئاي توللا خومه ينى (رض) رابه ری شورشی ئسلامی ئيران بنیانه ری کوماري ئسلامي راي گه ياند شيميا بارانی خه لکي موسولمانی هله بجه نامر و فانی رېزيمى به غدا نيشان ئه دا که خه لکي بى توانى ئه وشاره سوتاندوه و قرى کردون. - ئاي توللا مونته زرى بانگه وازيكى گشتى را گه ياند تا به درزى صهدام راپه رن که ئه و هه مووه مندال، ڙن، پير و كالى بى توانى له روله کانى کوردستان له ئاويبي و شارا به گازى شيمى و بومى خوشە يى سوتاندوه و قه تلى عامى کردون، هه روا بو روله کانى فله ستين شين بگيرن - هه روا سه رکوماري ئسلامي ئيران و سه روکى شوراي ئسلامي ئيران و سرۆك و هريزانى ئيران سوتان و قر کردنى خه لکي هله بجه يان له لاين رېزيمى صهدام وه به توندى تاوانبار کرد، هه روا پارتى يه کانى نيو خو و دره وه شيميا بارانی هله بجه يان به کاري و هشيانه دانا. هه روا مهلا عوسمان عهد و لعه ريز بانگه وازيكى بو ديكويلا ده بير كوللى مه کوئي نيو گه لانى، سه روکى شوراي ئه منهتى نيو گه لانى، سه روکى صهليبى سورى نيو گه لانى، سه روکى مه کوئي مافى مروف به رى کردوه و له وى که صهدام به گازى شيميا يى، نه خوش، پير، كچ، كوروزن و پياوي بى چه كى له روزانى ١٦ و ١٧ و ١٨ / ٣ / ١٩٨٨ له کوردستان له گوندى شهده له، هومرقوم، هلدن و سه رگه لوو... شارى خورمال، سيروان و ئاويبي دهورو بهرو شارى هله بجه قه تلى عام و قر کردوه، ئاگانى ئاگادار کردوته وه، که رېزيمى صهدام شيتانه و درندانه به گازى خه رده، سيانور و بومى ناپالم و خوشە يى و گازى شيميا يى و گازى ميكروبى و خفه که ر خه لکي کوردستانى تيا

بردوه، هیوا دارین به هاواری ئه و مهزلومانهوه بیّن و یارمه یتمان بدنه، ئیستا خەلکە کە، ئەوهى ماوه لە ترسان مال و ژيانى لە دەس داوهو بەرهە ئیران ئاوارە بۇون. ئەبى نەيەلەن صەدام لەو زياتر كوردستان مال و يەران بکا، بۆچ دنيا وا بى دەنگە، ئەمە كۆئى نیوگەلانى بۆ دانراوه؟ هیوا دارين ئیوه بەر لە درنەدە بىيەنە ئەنگە، ئەمە كۆئى تا بەچاو جينا يەتى صەدام لە هەلە بجهە و كوردستاندا بىيەنە ئەنگە، ئەمە كۆئى سەتە مى لى بکرى. - لە ۱۹۸۸/۴/۶ هەئەتى لە پزىشكانى سويس سەريان لە شىميا بارانى نەخوشەكاني كوردى هەلە بجهە دا كە لە نەخوشخانە كانى تاران كە و تبون و هەمو ديانيان بە وەدانى بوكە ئەو نەخوشانە شىميا باران كراون و لە يەكى لە خەستەخانە كانى دىكە تاران چاوى يان بە زۆرى لە ژنان و پیاوان و مەندالى كوردى زامدار بە گازى شىميا يى كە و تبو.

گەورە پیاوانى دنيا كەلە سەر هەلە بجهە بە جواب هاتون: بەریز ديكويلا دەبىر كوللى مە كۆئى نیوگەلانى، راي گەياند كە قانونى نیوگەلانى ئىجازە نادا گازى شىميا يى و كوشەندە بە دژى خەلکى چ سپايى يا ناسيا يى بە كار بى بۆ كوشتنى خەلک. - بەریز كنويچ موعاونى راميارى وەزارەتى دەرەوهى يوگو سلاوى بە كار هيئانى گازى شىميا يى لە لايەن رېزىمى عىراقوه بە دژى خەلکى هەلە بجهە بى چە كە بە توندى تاوانبار كردو هەروا راي گەياند كە ئەمە بە شوراي ئەمنىيەتى نیوگەلانى رادە گەينى. هەروا بەریز (پاپاجان پولس ثانى) زەعيمى كاتۆلىك لە دنياى مەسيحى دابە كار هيئانى گازى شىميا يى بە دژى خەلکى شارى هەلە بجهە بە توندى مە حکوم كردو ئەوهى بە كارى نامروقانى و بەراوه ژۇئى ئىتفاقىھى نیوگەلانى دانا. لە لوپناندا، سەليم حيس سەرۋەك وەزيران و حوسەين حوسەيني سەرۋەكى مە جليسى نويھەن، وەليد جونبولات سەرۋەكى پارتى ئىشتىراكى لوبنانى، شىميا بارانى هەلە بجهە يان لە كوردستاندا لە لايەن رېزىمى بەغداوه بە كارى نامروقانى داناو صەداميان بە توندى بە تاوانبار زانى. - هەروا سەر كۆمارى مىكزىك و سەرۋەكى دەورەيەن نوکە بزو تەنە بى لايەن بە توندى صەداميان لە بە كار هيئانى گازى شىميا يى بە دژى خەلکى هەلە بجهە كوردستان بە تاوانبار داناوه - هەروا لە ئەفغانستاندا بورھانە دين رەبىانى رابەرى جەمعىيەتى ئىسلامى ئەفغانى، فازى مەممەد ئەمين رابەرى حىزبى ئىسلامى بە توندى صەداميان لە بە كار هيئانى چە كى شىميا يى بە دژى خەلکى بى تاوانى هەلە بجهە كوردستان مە حکوم كرد.

ههروا و هزیری دهرهوهی تانزانیا (به ریز بنامین امکایا) عیراقی به توانبار داناكه چه کی شیمیایی به دژی خه‌لکی شاره کوردن شیته کان به کار هیناوه. -ههروا به کار هینانی چه کی شیمیایی به دژی شاری قاره مان پهروه ری هه‌لبه جهی کوردستان، به توانی قورس دانا -ههروا و هزیری دهرهوهی به ریتانيا بالویزی عیراقی له لندن بانگ کردو له باهت به کار هینانی چه کی شیمیایی له شاری هه‌لبه جهدا، هوشداریکی پی‌دا و مارگریت تاچیر سه‌روک و هزیرانیش به کار هینانی چه کی شیمیایی به دژی خه‌لکی شاره کان له کوردستاندا به توندی مه حکوم کرد. يه کی له روناک بیرانی فهره‌نگی عیراقی دانیشتوى سوریه به یانیکی له باهت کوشتاری خه‌لکی هه‌لبه جهی بی توان ده رکرد و ریزیمی به غدائی مه حکوم کردو له ولاطه عره‌بیه کان و باقی دهوله ته کانی ویست تا صهدامی خویناوی توانبار بکهن - کار ناسی کارو باری گازی سه‌می و زه‌هراوی بیلزیکی بروفیسور (ئوبان هیندریکس) که مه کوئی نیوگه‌لانی بو ته گبیر پی کردن له باهت شوینه‌واری چه کی شیمیایی يوه بانگی کردبو، رای گه یاند که هه‌زاران کوردی عیراقی که به چه کی شیمیانی له لایه‌ن فروکه کانی چه‌نگی به‌غداوه شیمیاباران کراون، مه‌سوم بعون و نیزیک به مه‌رگن. - به ریز (موتوشیما، شاره‌داری شاری ناکازاکی ژاپونی به کار هینانی چه کی شیمیایی و زه‌هراوی له‌ژیر هه‌رناویکداو له لایه‌ن هه که سیکه‌وه به توانی گه‌وره دایناو هه‌روا رای گه یاند له سه‌ر هه‌موده‌وله‌تان پیوسته به‌رگری له بلاو بعونه‌وهی چه کی شیمیایی بکهن و ریزیمی به غداش به توانبار دابینن - (دیوید فرهاله) له وتاریکداری گه یاند وه ئه و هه‌والانه سه‌باره‌ت به شیمیابارانی شاری هه‌لبه جهوه، له لایه‌ن ریزیمی عیراقه‌وه، پیمان ده گا، ته‌ناته‌ت هوئی ترس و لهرزی ئه‌وانه‌ی گازی شیمیایی به کار دین پیکه هیناوه و مایه‌ی غم و خفه‌ته. سه‌روکی صه‌لیبی سوری چینی، رای گه یاند وه که به کار هینانی چه کی شیمیایی بعوته هوئی نیگه‌رانی ئیمه که ئه و هه‌موه خه‌لکه بی توانه‌ی له کوردستاندا کوشتووه و زامدار و زه‌هراوی کردوه، ئه‌بی به کار هینانی به‌توندی مه حکوم بکری. - سه‌روکی صه‌لیبی (گینه) به کار بردنی چه کی شیمیایی به دژی خه‌لکی بی توانی هه‌لبه جهی کوردستان له لایه‌ن ریزیمی به‌غداوه مه‌حکوم کردوه و رای گه یاند وه به کار بردنی شیمیایی به هر نیویک و له لایه‌ن هه‌ر دهوله تیکه‌وه بی، مه‌حکوم و توانباره - دوکتور (ایان وست) نوینه‌ری کو مه‌یته‌ی

ما فی مروف له پارلومانی به ریتائیادا له با بهت توانی به عس له هه لبه جهدا رای گه یاندوه که له شاری (وین) لهو زامدارنه که چاوم پیان که ووت، بوم ده رکه ووت که: ئه نوعی گازی شیمیایی، خمرده و گازی ژه هراوی یان لیکه و تووه و ریزیمی به غداله شه ردا به دڑی شاره کانی کور دستان لهو گازانه که لکی و هرگر تووه. (جه ماله دین کابلانی) رابه ری جه معیه تی ته بليغی ئيسلامي تورکه موسولمانه کان و ئه وانه له ئور و پادانیشون به توندی شيمیابارانی صهدامي به دڑی خه لکی هه لبه جه و ئاوايیه کانی ده روبه ری مه حکوم کردوه هه رواي گه یاندوه که کاري صهدام له مروفيکي ته يعی ناچی، ئه وه کاري مروفی شیت و دیكتاتوره له میزودا.

صهدام له ۱۹۶۸ وه هه ميشه هوی ده ردو ئازاری بو خه لکی عيراق به تاييهت بو کورد بعدی هيئاوه و بي ئه خلاقی کردوه، بو وينه بو مباراني قه لادره له ۱۹۷۶ که به صهدان که سی کوشت و بریندار کردو ماله کانی هه مو رو خاندو زياتر له (۲۵۰۰) که سی له کورده کان له ساله کانی (۱۹۷۴-۱۹۷۹) له داردا. هه روا بو مباراني (کانی ماسی)، له پارېزگهی ده وک و ئاوايیه کانی ده روبه ری ئه وی و لای موسلى بو مباران کرد، که ژماره يی زور له کورده کان بونه قوربانی و له نيوهی دواي ۱۹۷۹ ریزیمی به غدا زياتر له (۸۰۰) مندالی کوردي له شاري سوله يمانی گرت و کوشت و (۱۸) که س له وانه که به ماله باوانيان درانه وه شويي ئازار و داغ کردن به له شيانه وه دياربو هه زاران کوردي مهزلومي تر له زيندانه کاندا توشي شكه نجه و ئازارده کريي و ژه هريان به گه رودا ئه کريي يا به برق داغ ده کريي، و هه زاران ماله کورديان به ره و جنوب راناو ماله کانيان کاولکراو که سيش به سه رو شويييان نازاني، تائه و راده که به درنه يي له ۱۹۸۸/۳/۱۸ هه لبه جه شى به و ده رده برد که دنيا ئاگايي پي په يدا کردوه و به عسى بخدا هه روا هه شت هه زار ژن و پيا وو كچ و كورو كال و مير منداليسيان به ئه نفال بردو شرت و گوميان کردن. هه موده زانين گهلى کورد به درېزايي ئيسلام کوششى کردوه تا به فرهنه نگ و قورئان و ئيسلام خزمەت بکاوibe ژيار و شارستانى ئيسلام په ره بدا و له سه رخاک و ئاواو ژيانى خوي له راست دهست درېز کاراندا به رز راوه ستاوه و به گر دژ و دژمنانى ئىنسانى و مروفانى چوه و له نىشتمان و فرهنه نگى رسنهنى خوي ديفاعى کردوه و تائىستا خوي را گر تووه، جا له

بهر ئهوده له هه موخيّر خازان و مرۆف دوستانى جيھان و له هه مو رابه رانى ئايىنى جيھان داوا ده كەين لەراست درنده يى صەدام و صەدامياندا به جواب يىن و يېنه يارمه تى دانى موسولمانانى كوردى ستهم ليكراو، تائىمە يش وە كەه مۇئىنسانىك بتوانىن لەزىز ئالاى ئىسلامى و مرۆفانى بە ئازادى، دور له زولم و زۆرى زۆر و يېزان بېزىن. (شەپۆل).

(كاڭ محمد على صفاريان پور: شەرار) له ديوانى شىعرى خويدا (اندوه من از فلسطين تا هەلەبجە)^۱ بۇ شىنى خەلکى بى تاوانى هەلەبجە دەللى: (تن من مسوم است - كودك كُرد من و پا كىزە تر از شبىنگى - حال آلدەتەز دست تېھكارانم - دست خود را از تن مسوم من آلدە مەكن - من نمودى زغم و درد گرفتارانم - تن من مسوم است - كودك كُرد و بى حربە و شمشير و سلاح - باكسى نىست مرا جنگك و ستىز و پىكار - از چە روخانە خشت و گلى ام نىمة شب - شد بە روی تن معصوم من اين سان آوار؟). - بەریز كاك ئەحمدە - ئى قازى فەمويەتى: (له كاتىكدا له هەلەبجە - پاش بۇ مبارانى شىميايى - دايىكىك بە ئاخرين نىگا - پەلە قاژەرى كورپەي بىنى - له كاخى كۆمارى بەغدا - صەدام حوسىن پرسىيارى كرد - چەند كورد بە بۇ مباران كۈۋەرمان - وەلاميان داوه: دە هەزار - گۈراندى كەفى هەلخاند - چۈن دەھەزار؟ - هنا عراق - نحن عرب - نابى لېرە كورد بىنى - نابى له هىچ شۇينى شىمال - ژۇنىكى كورد - يېشكەى كورپەي را بىنى^۲. هىمنى رەحەمەتىش فەرمۇيەتى: شىوهنى من شىوهنى ئىنسانى يە - بانگى ئازادى و گۈرووي يە كسانى يە. پېرە مىردى نەمرىش فەرمۇيەتى: پى ناوى بۇ شەھيدى وەتەن شىوهن و گرىن - نامرن ئەوانە والە دلى مىللەتا ئەزىن. - بەریز حەقىقى فەرمۇيەتى: بە بۇمى شىميايى و موشه كە وەبزاري و يىرانگەر - ولاتى نىشتەمانى ئىمە وىنەي ھېروشىميايە - بەریز مەلا عومەر سالھى (ساحىپ) فەرمۇيەتى: له هەلەبجە ویرانەدا، لىيۇ ئالىن، قۇزى كالىن - پىكەننى دەمى بىرىنى شەھيدىكى بى هەوالىن. - بەریز - ح. رەشیدى زەرزە فەرمۇيەتى: كوا شىنى دەۋى خەلکى هەلەبجە، هەمو كۈۋەرمان - هەر تولەيە، دەرمانى لە نىو داخ و كەسەردا - بەریز شەرىف دەللى: مەنالانى هەلەبجە دل بە خوېنىن - سرودى ماتەم و دورى دەخوېنىن - بەریز جە وەھەر

۱- چاپى ۱۳۷۰ بەرەتى ۱۵ تا ۱۸.

۲- شىوهنى ئىنسانى بۇ شەھيدانى هەلەبجە كۆكەردنە وەتى: تەنبا چاپى ۸/۵ - ۱۳۶۸ - بەرەتى ۱۹.

کرمانج دهلى: که هله بجه شه هيد کرا - کور دستانی گه وره گريا - به ريز ريزه ن كر ماشاني دهلى: دژمه نان دلشاد، شار بيهن خاپور - هله بجه يچ ديسان بيهن شاره زور - خوشكى زاناو دلسوز: نه جي به نه حمه د فه مو يه تى: كچوله يه کى هله بجه شه هيد خوى تيا بنوييني - يا بو كروزى پيسى تى: كه له ريز دارو په دوى ماليكدا به جي هيئدار او هو، له دوا هناسه و دوا نوزه يا ههلى: دا يه گيان به جيم مه هيله. - به ريز مه لا خه ليل مشهختى دهلى: داخ دارم بو هله بجه، به عسى يان ويران كرى - نه وعه روسي هندى شاران، بي تهن و بي جان كرى. - به ريز سه يد جه لال نيزامي دهلى: نامريت ناقى حله بچى ساخه هر - دل حه ينى وي ل ده رفو هو ندرن. -
 به ريز عيسمهت دل رهش، دهلى: چ بارانه ک ناز بو هارى - ل حله بچيدا گور گور باري. - به ريز په رو يز جي هانى دهلى: چ شين شينا حله بچا كوردى ژاره - کو تهف قر بون بدھستى دز، نه ياره. - شه پول -^۱ - دهلى: شه پول پى ناوى شين و گرين - بو هله بجه: هير و شيماي پر يرين - چونكا که وي نيو ركه به پول هله لفرین - ده بنه، زاناو پسپور، بو زامي برين - بو زامي برين، کوردى لانه واز - گنجان و لاوان هاتون به ئواز - به زه برى عيلم و زيرى و زانين - کوردى به شخوراوا، دينه پيکه نين - کور دهلى: ئاش به نوره يه - نوره يه ئيمه يش دى ئيت به يه قين - هه راوه نه عره تهى کوره کوره يه کورد - ئيت به زانين، ميزو ي خوى ده کا ره نگين. - يا خوا ئوابى نهم کور دستانه - بو زينه روهى ژيان ياكيانه. - هه ستيارى نازك خه يال هيمن^۲، له باهت شه ر فروشى به عسى به غداو بومباراني شارى بانه وه، فه مو يه تى: بانه ويرانه جگه بر يانه له ش سره، دل بر يانه - بهم به هاره گولى وي په ر بون - وابه ده ردى خه زهلى پايز چوون - زور به رق تر له قه رارى جاران - بانه ويرانه، کرا بومباران - هه ر بزار خوش ده لين شه ش سه ت که س - يانه ما، يانه به حال ما وي نه فه س - شهر فروشى به عسى يه، ئه ئيرانى - شهر فروش چى گه ره که؟ ويرانى.

هه له بجه - هه له بجه هير و شيماي کور دستان، چريکه و دير و کي که و ناراي خه فه تناهه ي له بير نه چونى ميزو ي به ره يه مرؤ يه.

۱- هوندر: داخل، روز - شيونى ئيسانى - شيونى ئيسانى چاپى ۱۳۶۸/۵/۸.

۲- (شه پول) محەممەد سالح ئيراهيمى محەممەدى: (شه پول).

۳- محمد امين شيخ الاسلامى (هيمن).

هه‌له‌بجه، ئەفسانەو چىرۇكى كۆنى خنجىرە كە بەدەستى هەوالان لە ئىنسان دراوەو خۆينى رژاوه.

هه‌له‌بجه، شانۇي هىرىش و ئاواقابۇنى حوكومەتىكە، بەتىكىنۇ لوژى نەسل كۈزى چە كدار كراوه، كە بەو چە كە قىركەرە هىرىشى بىردو تە سەر خەلکى بى دىفاعى ولاٽە كەى خۆى، شىرىخ خورە، شەر بە كازى سيانور لە گەل جەرگە و هەناوى ژنان و پياوانى بى چە كە، شەر بە بۆمبەهاوېز لە تەك دايكان و دالكاني كە زاروكانى جىڭەر گوشەي خويان شاردبووه يا پياوانىكە كە لەش و لارى خويان كرد بۇوه سەنگەر بۇ ژن و زاروكانى خويان.

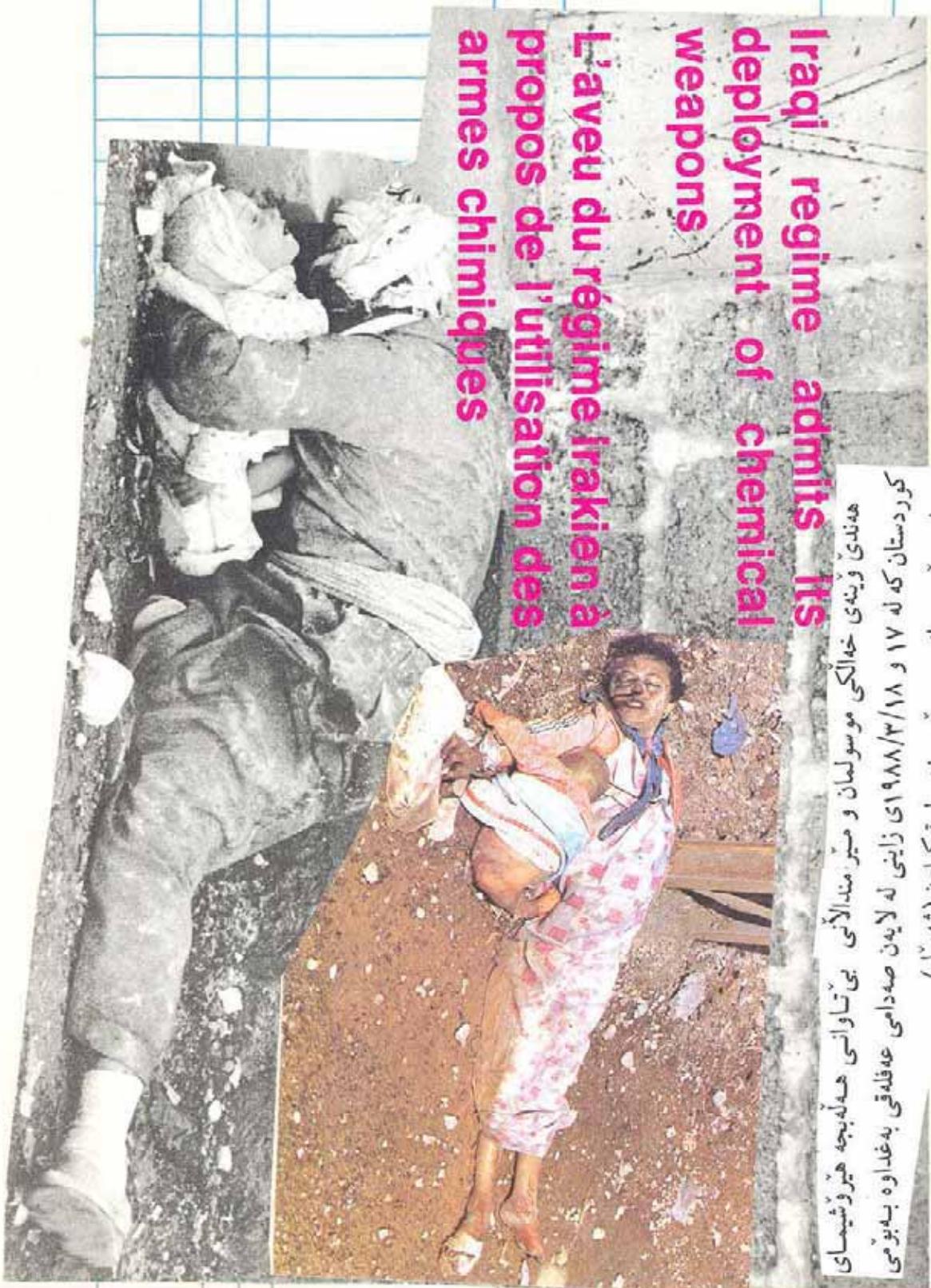
هه‌له‌بجه، ئاخ و خاكى سىتمەم لىكراو، كە هاوارو نالى مەزلىومىيەتى ئە و هەرىمە دەروازەي حەوشەو حەسارى جوغرافيايان شكاندو لە گىرىزىنەو لە رىسمەيان بىردو هاوار هاوار و كروزە كروزى خەلکە كە يان، بەچىرە دوكەل و بە هەورى رەشى شىميمىايى خەفە و قىر كرد.

هه‌له‌بجه داستانى سەر زەھىكى پېپىت و بەرە كەت و پەر لە شىناوهەردى و تەزى لە گۈلى رەنگاو رەنگ و چرىكەي شادى هىن و خەم رەوين بۇو. كە لە سەر بەرۋە كى مەزراو زەھى زارى بېرۋاو خوشەويىتى هەللى ئەداو بە خويىدا ئەھات و گولە كانى قەفيان دە كردو تەرزيان دەھاوېشت و بە ئاسماندا ھەل دەچۈون و لە باخ و بىستانە كانيدا شىكوفەي تەوحىدو خوا بە كە زانانىن دەمى دە كرده و لە نيو گولستانە كانيدا بۇن و بەرامەي خوشى گۈلى مەحەمدى بلاو دەبۇوه و لە نيو ئەشكەوت و دەشت و دەراوه كانيدا (اشهد ان لا إله إلا الله...) دەنگى دەدايەوە. هەمو ئەم شستانە لە روانگای بە عسىيانى عەفلەقى تاوانى نابەخسراو بۇو، ئەم بۆمباران و قىركەدنە لە ۱۷ و ۱۸/۳/۱۹۸۸ ئى زايىنى و ۲۶۰۰/۱۲/۲۷ ئى ۱۳۶۶ ئى هەتاوى روی داوه زياتر لە پىنچەھەزار زاروکە و ژن و مىر و مىر مندال و پىر و كالى خەفە و شەھيد و قىر كردوه. هه‌له‌بجه، بەھارى ۱۳۶۷ داستانىكى واقعىي بىستانە يە كە تەنيا گوشە يە كە لە شانۇي شەری بە عسى حاكم لە گەل خەلکى ولاٽى خويىدا نىشان ئەدا، هه‌له‌بجه، بەھارى ۱۳۶۷ چىرۇكى پەر پەر كردىنى ئىنسان، مەل و مرو پەلە و هەر و گول و گولزارە، لە نيو گىزە لۆكەي باي ژەھراوى رق و قىن لە دلى زالىم لە گەل مەزلىومى بى تاواندا، لە گەل موسوّلمانانى. كوردى دابەشكراوادا. شەپۇل .

چیز و کمی چال کردنی شاره زو، غیش و شه وین و هیوا به، له پشت میزو سه نده لی
فیبر گه کاندا، چیز و کمی مردنی بیشه نگه له لیبو با غچه هی چکوله هی گه رمی خوین گه رمی و
سغره نجام چیز و کمی کورد و کور دستانه له ۲۷ی ره شه مهی ۱۳۶۶ و ۱۸ و ۱۷ و ۱۹۸۸/۳/۱-
زاینی له کور دستانی داگیر کراودا نهم وتاره له ۲۵/۱۲/۱۳۷۳ و ۱۹۹۵/۳/۱۶- ز
له لایه بونیاد - ی هله بجه وه له کور دستان له وحی ته قدیر و جایزه هی پیدواوه (شه پول).



هندی و بندی خدا کی موسلمان و مسلمانانی
کور دستان که له ۱۷ و ۱۸/۳/۱۳۷۳ و ۱۹۹۵/۳/۱- زاینی له لایه
شیما و پرمی سپور و به برمی خود هل فرکارون (شه پول)



Iraqi regime admits its deployment of chemical weapons

L'aveu du régime irakien à propos de l'utilisation des armes chimiques

يەلماز گوینەي - ١٩٣٧ - ١٩٨٤ ى ز

يەلماز گوینەي خەلکى كوردستانى توركيا يە و لە سالى ١٩٣٧ ى ز - لە ئاوايى (يەنچە) لە مەلبەندى (ئەدنە) لە دايىكبوه. دايىك و باوكى لە بەرھەزارى لە دىوھ ئەچنە شارى (ئەدنە) يەلماز تا ١٤ سالى بە دەستورى باوكى دە چوھ فېرگە، بۆخويىندن، هەر چەندلە بەر نەدارى مە جبورىش بو، لە بەر دەس دوكانداراندا، كاربكا و باوكىشى دوكانى بچوکى پە موفرۇشى هەبو. يەلماز بەرهنج و تىكۈشانى زۆر، وەھەروا، لە بەرلىيە توى و خواپىداوى، لە خويىندن دا سەركەوت و دەسى دايى چرىكە و چرۇك نوسين.

لە سالى ١٩٥٢ ى ز - يە كەم نوولى ئەو لە كۆوارى «بىرگوين» ئى توركيا دالە چاپدر او لە سالى ١٩٥٥ ى ز - چرىكە يە كى لەبابەت ژنە رەعىيە تىكمۇھ، كە بەخاونە مولكە كەي و تبو: «ئەونەي نەماوه هيّزو حوكومەتى ئىۋە تىابچى» نوسى، بلاۋ بونەوەي ئەو بۇوه هوئى ئەو، يەلماز بەند بىكىي، دادگا بە حەوت سال زىيندان و دو سال شار بەدەر، يەلماز ئى مەحكوم كەرد. بەلام دواي سال و نىويك زىيندان و شەش مانگ شار بەدەر، يەلماز ئازادكرا.

لە سالى ١٩٥٨ ى ز - كە خۆيندكارى رىشتە ئابورى زانكۈي ئەستەمبول بۇ، سەناريي فىلمى «ئالاگە» يە كى: «ئاسك» ئى نوسى و خۆيشى ھونەر پىشەي نەخشى يە كەم بۇ، كە دوبارە دادگايى كرا، بەلام بەر لە گىران خۆي شارده وە و ھەلات.

لە سالى ١٩٦١ ى ز - جندرەم دۆزيانەوە و گرتىان و ١٨ مانگى تر كەوتە زىيندان و لەوى داستانى «بىنه وايان مردن» ئى نوسى.

لە سالى ١٩٦٣ ى ز - دا، لە شەرييکە يە كى، سىنە مايدا، دامەزرا تا بەشارە كانى توركىادا، بىگەرى و ئەوانەي دەيان بىنى بەۋىنەي سەناريي، بىان نوسى. يەلماز لە ماواھى پىنج سالدا زىاتر لە ٦٠ فىلمى ئاماھە كەرد، كە سەناريي نوس و ھونەر پىشەي ئەوانە ھەرخوي بۇ، ھەندى لەو فىلمانە، وە كو «ئاكاد: قانون» بونە هوئى تاو داربونى يەلماز، تا ئەو شوينەي خەلکى يەلماز يان بە «سولتانى سىنە ما چەشتۇ» تاو ئەبرەد.

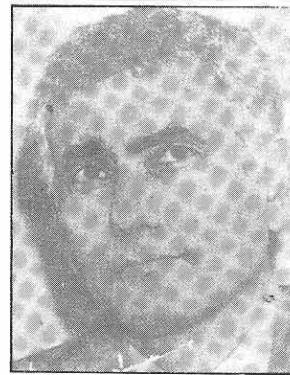
بەلام پاش ماوه يه ک خاوه‌ني شهريکه که، له ترسا، يەلماز-ي جوواب کرد، يەلماز ناچار خوی فيلمي «بوکهخان»ي نوسى و بهخه‌رجى خوی‌بردي بهريوه که فيلمه که له باهت كورستان و داب و دهستوري کورده وارى يه ووه.

له سالى ۱۹۷۲-ي يەلماز به توّمه‌تى ئوه‌هی حوكمه‌تى حه‌شار داوه، خرايەز زيندان. ئه‌ويش له زيندانى «سليميه» داستاني ئوچله‌مه‌سى، سليميه و سليميه مه كتوبلارى نوسى و نارديه، ده ره‌وه‌ي زيندان. له سالى ۱۹۷۴-ك تازه له بەندىخانه رزگاربۇ، به توّمه‌تى كوشتنى دادستانى تورك زمان بە ۱۸ سال بەند، خرايە بەند، لىرەشدا چەن چرىكەي وە كو: سورو (مېگەل) يول: «رېگا»ي نوسى، كه بە تاوانى يە كى له‌وانه ۱۸ سال زيندانى كراوپىنج سال و چەندمانگ شار بەدەركرا، له زينداندا، نامە يە كى سەرئاواله‌ي بۆ «سينيور فرناندز هەربىرا» سەرپەرسىي فستيوال-ي سينه‌مايى «فالاديد» بۆئەسپانيا نارد، كه له بەر ئەمەش پىنج سالى تر بەندى بۆز ياد‌کرا، كەمى دواى ئەمە دادگا بە ۷ شتى تر تاوانبارى كردو بە گشتى بە سەت بەند تاوانبار و مەحکوم‌کرا، يەلماز ئەو هوئەر وە ئازاونە بەزە ھيمان دەسى ھەل نەگرت و لە بەندىخانه‌دا، چەندىن «پېيەسى» نوسى و گەياندیه دەس ئەويىندارانى خوی، له دەرەوه، بەنددا، كە يە كى له‌وانه بەناوى فيلمي سورو «مېگەل» لە تۈرپادا، ناوى داخت. له سالى ۱۹۸۰-ي زايىنى، يەلماز داواى چەن رۆز مەرەخەسى كرد تا سەر له مال وحالى خوی بىداو داوا كەيان بەجى هىتا و لە زيندان چووه‌دهرى، بەلام يە كى راست له باتى مالى چووه پاريس، حوكمه‌تى توركيا له‌وه تورە و جنگز بۇو له بلاو بونه‌وه‌ي فيلم و ناوى يەلماز بەرگريان دە‌کرد. له سالى ۱۹۸۲-ي ز- له «فستيوال-ي كان» دا فيلمى رېگا-ي يەلماز جايىزى ئەوهلى بىداوه و رۆز نامە كانى دنيا، رېزيان بۆيە لەماز داناو ئافه رين يان بە ئازايبى ئەوگوت و له دنيادا ناسرا. له سالى ۱۹۸۳-ي ز- فيلمى دیوار -ي له فهراسه، دانا و بوه‌هۆي زيادبۇنى ناو بانگى يەلماز.

بەداخه‌وه ئەو هوئەر وە بەرز و ئازاولىها توه، له رۆزىي ۹ سپتامبر-ي ۱۹۸۴-ي ز- و ۱۳ زىحجه‌ي ۱۴۰۴-ي ك لە يە كى له نەخوشخانه كانى پاريسدا، بارگەي بەرەو لاي خواتىكنا، بە وه‌صىيەتى خوی جەنازه كەيان بىرده «ئەنسىتىتى خوی كوردو تا رۆزى ۱۴-ي ئەو مانگە له‌ۋى

راگیر، و هزاران که س ل دوست و براو هونه ره ران و هونه ر دوستان بو به ریکردنی جهنازه کهی هاتنه سه رتمه کهی و سه ره خوشیان به فاتوش خانمی ژنی و تاقه کچه کهی و ت. مسیو «ژاک لانگ» وزیری فیرکردن و بارهیتانی فرانسه، و هه روا چهن که سایه تی تری ئه و ولاته بو ریز دانان له یه لماز حازربون، فرانسوای میتران سه رکومار-ی فرانسه که له و سه رده مدها، له پاریس نه بو، به هوی خیزانیه و تاجه گولیکی تاردبو. بالویزی یونان له فرانسه، به نوینه ری له لاین سه رکوماری یونانه و هه روا کوری زور، له که سایه تی و هونه ره رانی سینه مایی جیهان، هه روه کو: پاتریک راسپین و هه روا، ده بیر ئه و هلی حیزبی سو سیالیست-ی فرانسه، به رپرسی رهوابیتی ده روهی فرانسه، و هه روا سه روکی ئیتحادیه کارگه رانی حیزبی کو مونیستی فرانسه، نوینه رانی نه ته و هی کورد له ولاته ئورو پایه کان و ۲۰ که س ل نوینه رانی تورک له ئورو پادا، له پرسه یه لماز به شداربون و هزاران نامه و تله گراف، کرایه ئه نیستیتوی کورد بو سه ره خوشی.

روزی ۱۴ ای سپتامبر جهنازه کهی له ئه نیستیتو، برایه مهیدانی ریپو بلکو: «کوماری» و له ویشه وه برایه گورستانی «پیرلاشیز» که جی قه برى ناودارانی پاریس و لهوی نیژراو هزاران که س بو ناشتنی یه لماز چ کورد و تورک و ئورو پایی و فرانسه بی لهوی بون و سرودی خواحافیزی یان بو یه لماز خوینده وه.^۱



۱ - سه رچاوه: به رگی ۲ زیناوه ری، که ظامده چاپه لا پرهی ۱۰۳ - کوواری پیشه نگ، ژماره کانی ۱۵ و ۱۰ سالی ۱۹۸۳/۵ - و کوواری هیوالی ۱۹۸۵ - ژماره / ۳ چاپی پاریس و میزوی مشاهیر-ی کورد نوسراوی ئوستاد بابا مهدو خ - ج - ۲ - لا پرهی ۴۷۴ چاپی ۱۳۶۶ تاران (شه بول).